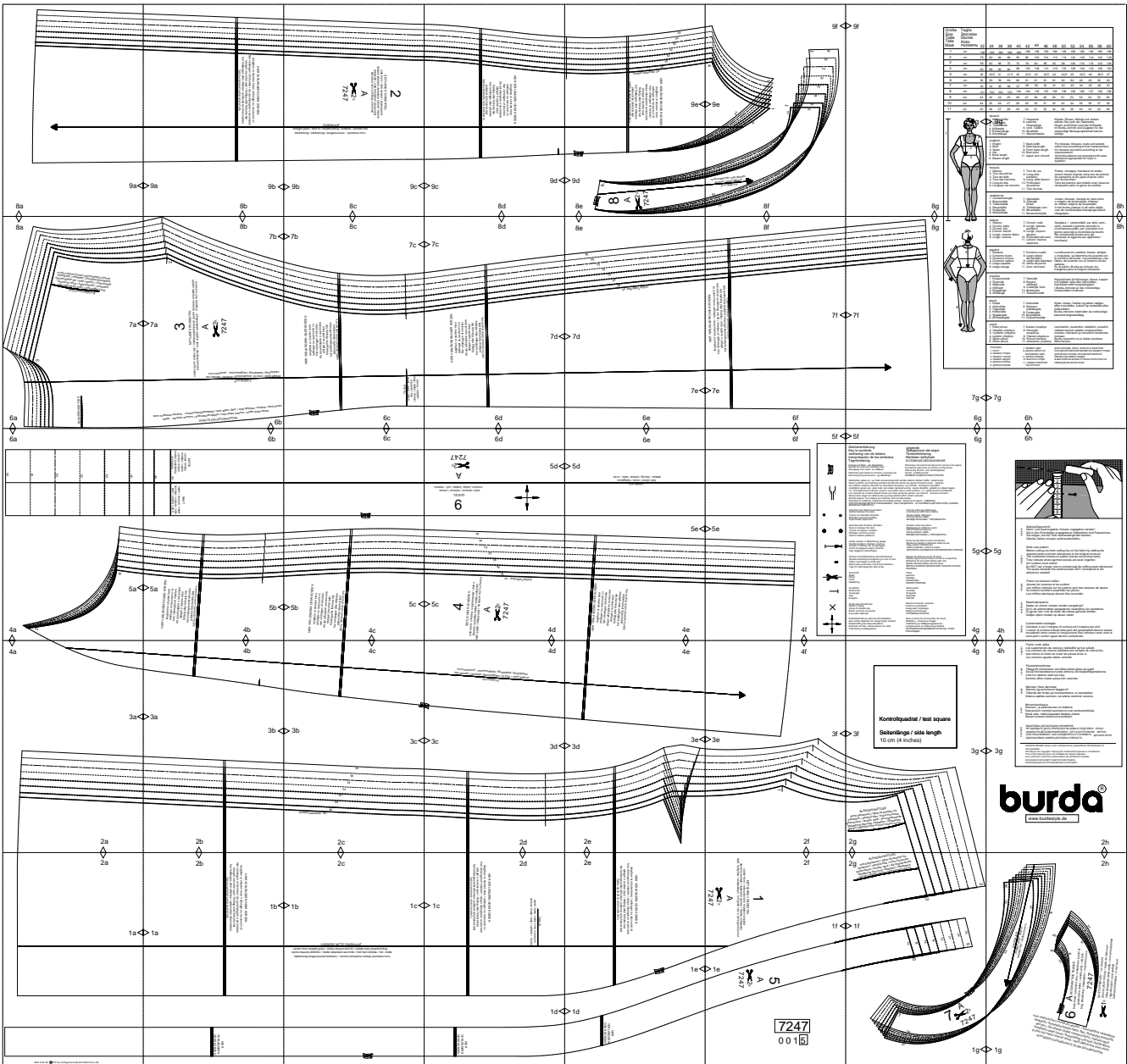


# burda Download-Schnitt

## Modell 7247 Bogen A



Copyright 2011 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda-Platz2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

▽  
2a

1a ◁

<div data-bbox="1230 460 1288 519" data-label="Image"></div> <div data-bbox="1165 470 1230 519" data-label="Text">1b</div> <div data-bbox="759 88 959 744" data-label="Text"> <p>HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN</p> <p>lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici</p> <p>hier verlängern of inkorten / da qui allungate o accorciare</p> <p>alargat o acortat aquí / förläng eller förkorta här</p> <p>her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä täst</p> <p>здесь удлиннить или укоротить</p> </div>		<div data-bbox="483 68 553 127" data-label="Text">2b</div> <div data-bbox="483 0 540 58" data-label="Image"></div>
<div data-bbox="644 1675 740 1862" data-label="Text"> <p>HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN</p> </div>		

1a



2c

1b

1c

VORDERE MITTE FADENLAUF

center front straight grain / milieu devant,droit fil / middenvoor,draadrichting  
centro davanti,drittofilo / medio delantero sent.hilo / mitt fram blixtlås / forr. midte  
trådretning langansuunta keskietu / ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ДОЛЕВАЯ НИТЬ



<div><div><div></div></div><div>2d</div></div> <div><div>TAILLE</div><div>waist / taille / taille / vita / contorno cintura / midje / talje / vyötäri / ТАЛИЯ</div></div>			<div><div>1d</div><div></div></div>
<div><div><div></div></div><div>1c</div></div> <div><div>HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN</div><div>lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici hier verlängern of inkorten / da qui allungare o accorciare alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä täst ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ</div></div>		<div><div>HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN</div></div>	

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN  
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici  
hier verlängern of inkorten / da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä tästä  
здесь удлинить или укоротить

2e

1e

1d

HIER  
VERLÄNGERN  
ODER KÜRZEN

2f

1f

1

MITTLERES VORDERTEIL

center front / milieu devant / middenvoorpand  
davanti centrale / delantero central / främre mitsstycke  
midt. forstykke / etukesikipi / средняя часть перада, полочки

A

7247

5

A

7247

1e

7247

0 0 1 5

2g

BLENDENANSTOSS

band placement / ligne de position du  
parement / aansluit bies / linea d'incontro  
guarnizione / cenefa, tope / slå angränsande  
besætning tilsyning / kaitaleen / kohtaamis  
линия совмещения планки, бейки, канта

3

3

1f

44

5

5

46

48

50

52

54

56

58

5

7 A  
7247  
2x

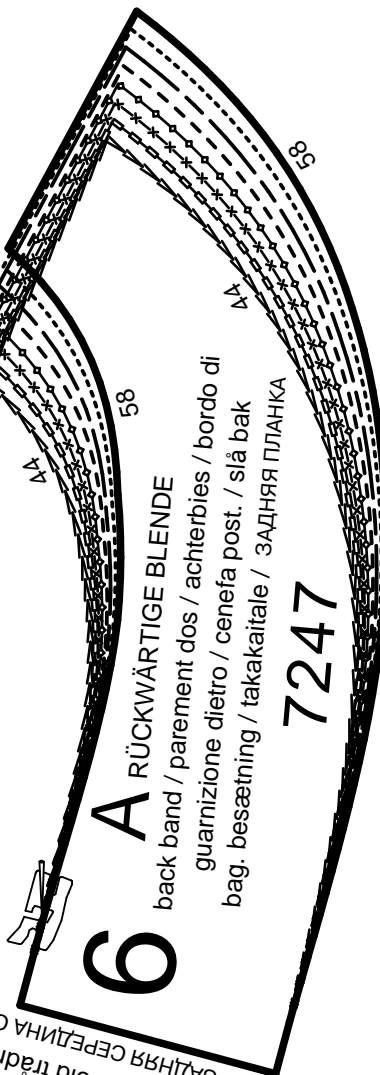
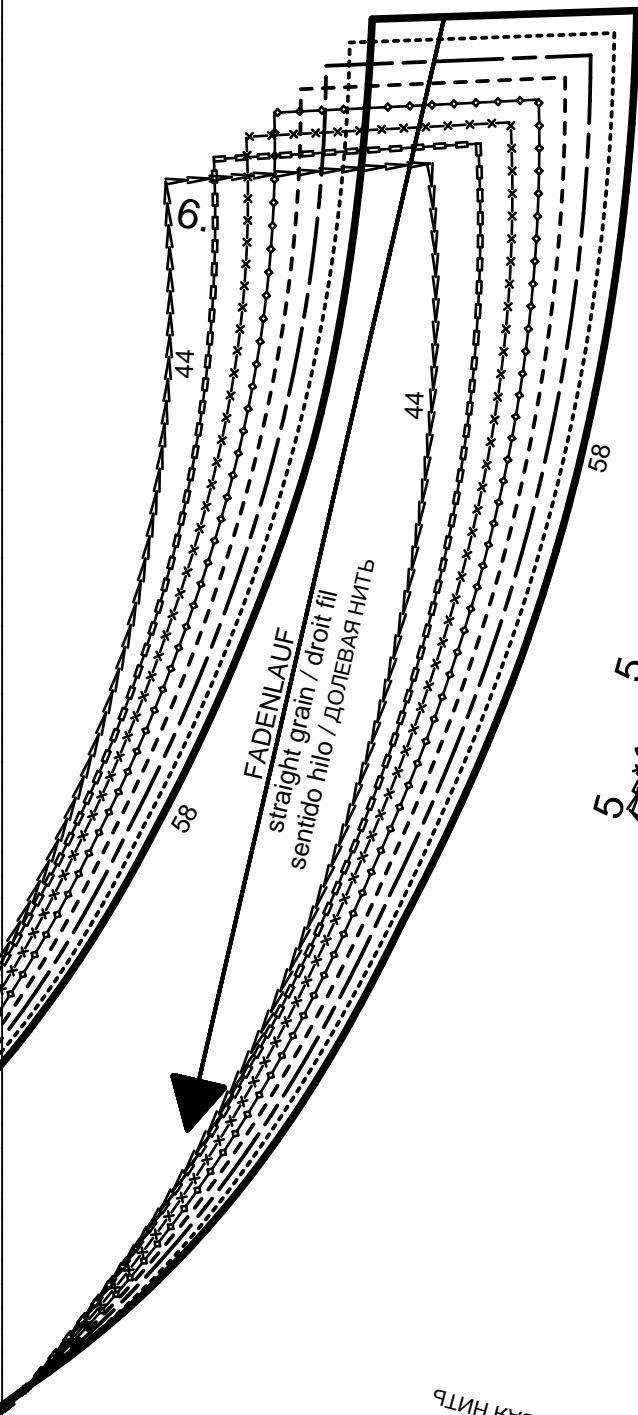
58

44

1g



2h



**6 A RÜCKWÄRTIGE BLENDE**

back band / parement dos / achterbies / bordo di  
guarnizione dietro / cenefa post. / slå bak  
bag. besætning / takakaitale / ЗАДНЯЯ ПЛАНКА

7247



1x

IM STOFFBRUCH / on the fold  
dans la pliure du tissu / tegen de stofvouw  
nella ripiegatura della stoffa / con canto doblado  
i tygvikningen / mod stoffold  
kankaan taitteesta / СГИБ ТКАНИ

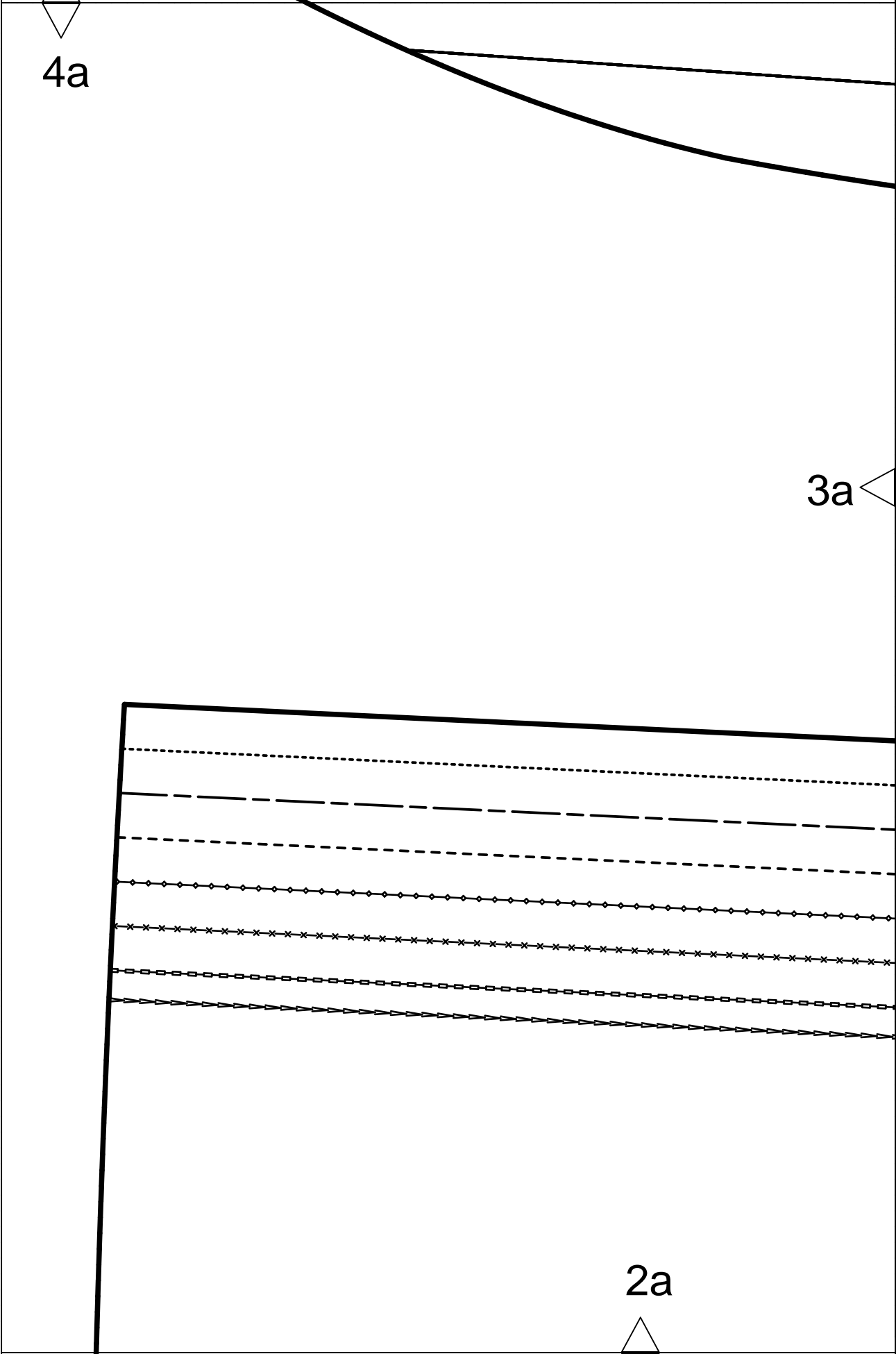
RÜCKWÄRTIGE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF  
center back fold straight grain / pliure du tissu milieu dos droit fil  
middenachter stofvouw draadrichting / centro dietro ripiegatura  
stoffa drittofilo / medio posterior dobléz sentido hilo / mitt bak  
tygvikning trädriktning / bag. midte stoffold trädretning / keskitala,  
kangastäte, langansuunta / ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ ДОЛБАЯ НИТЬ

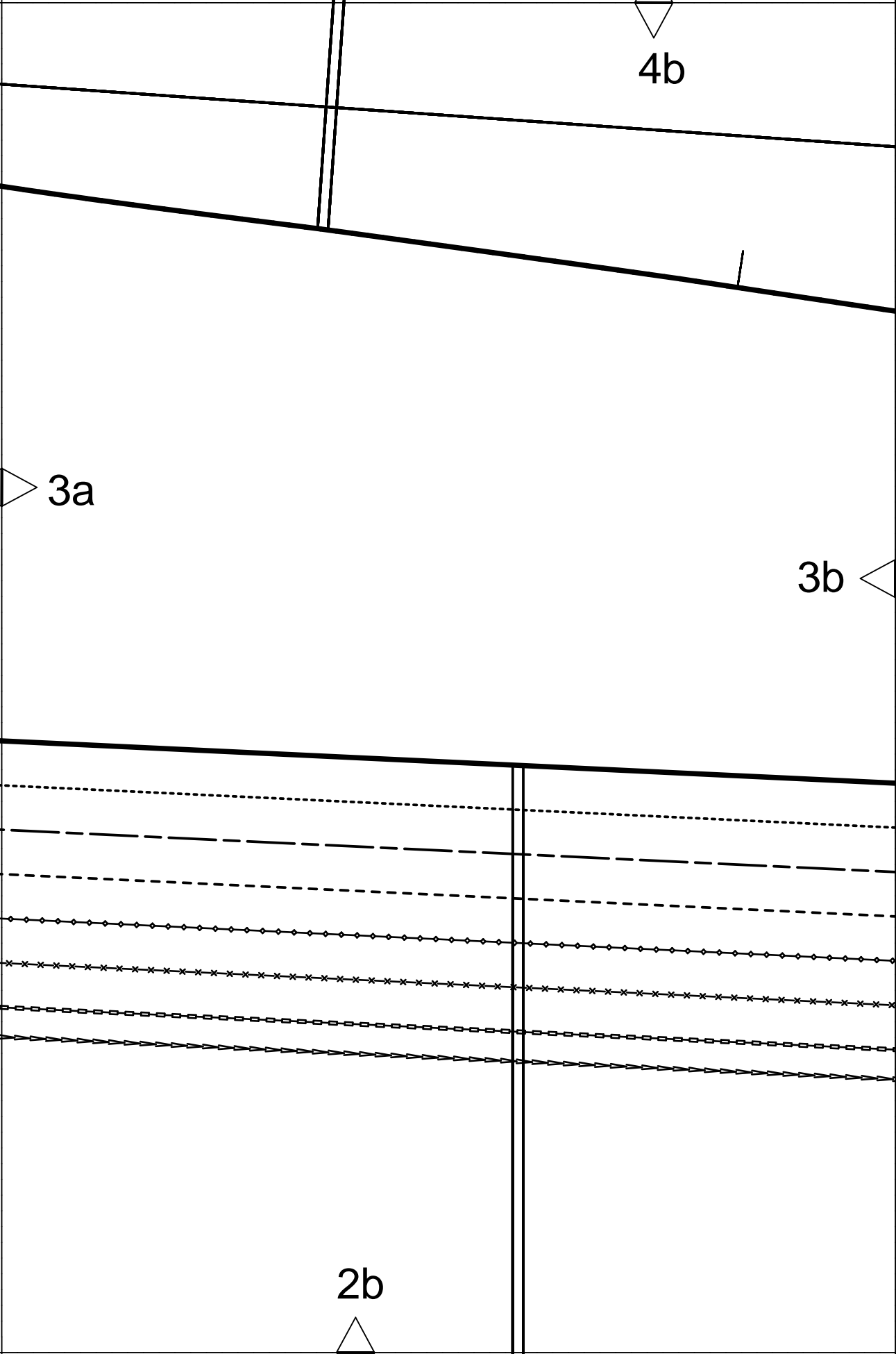
1g

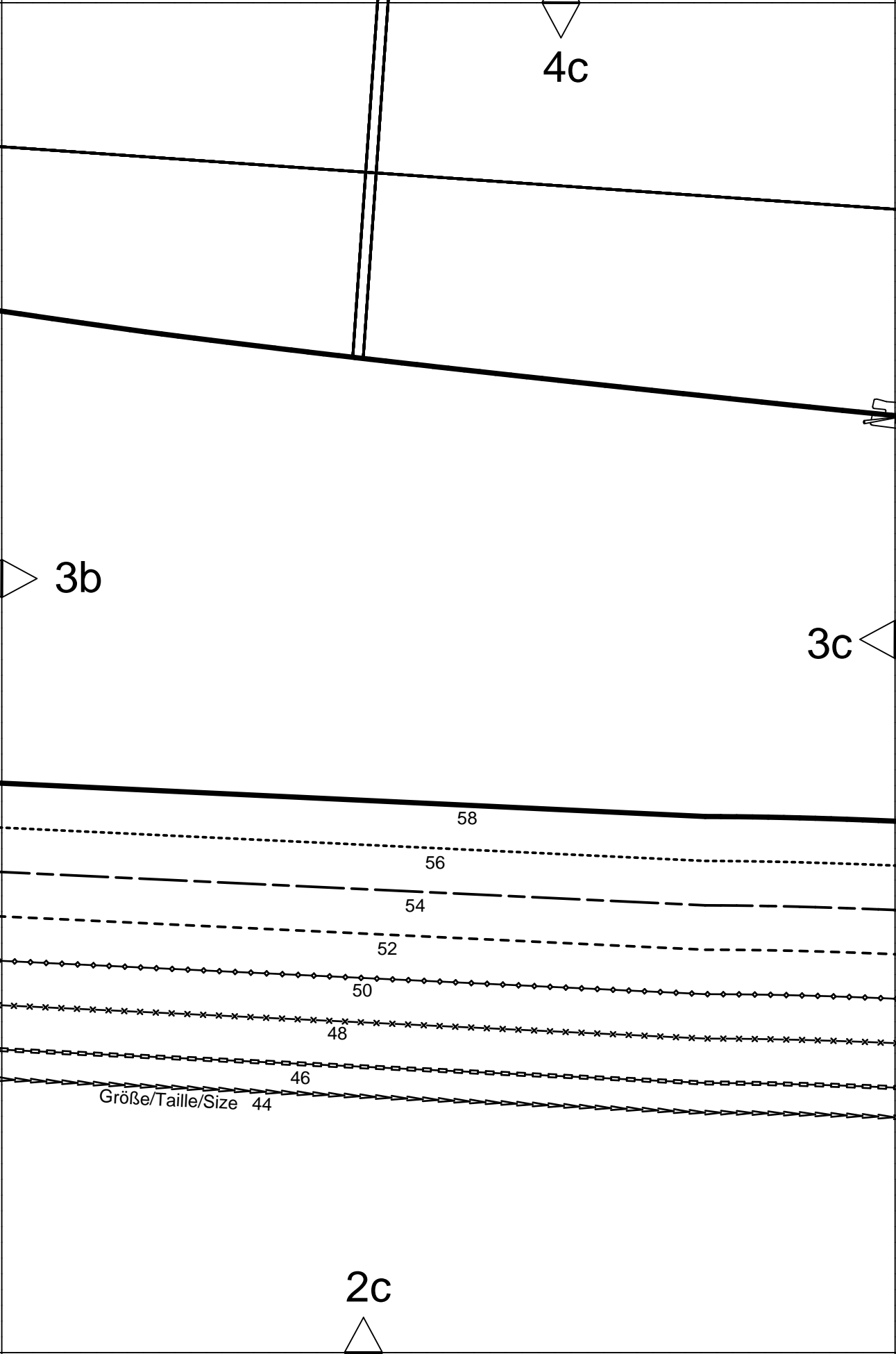
4a

3a

2a







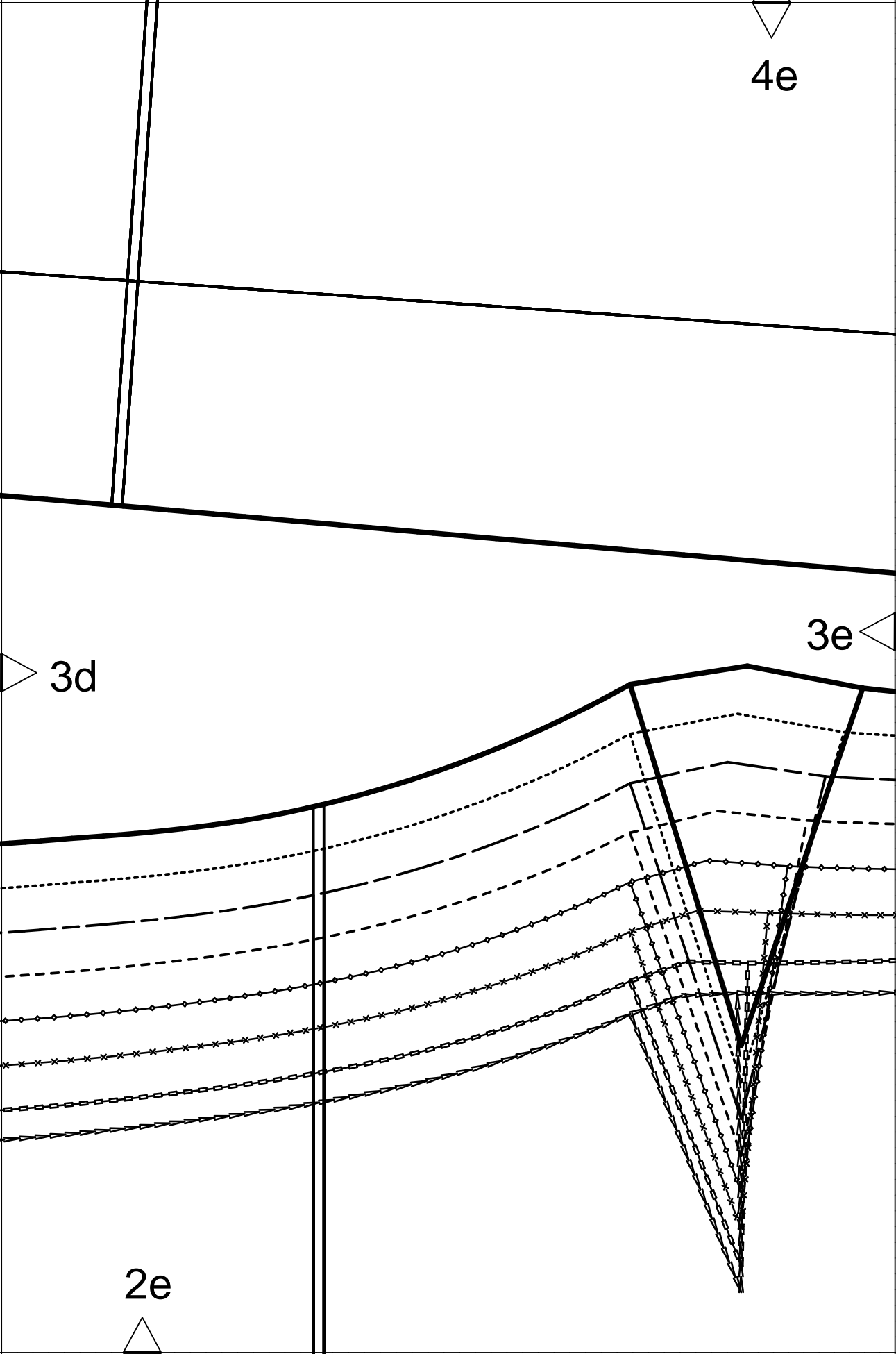
4d

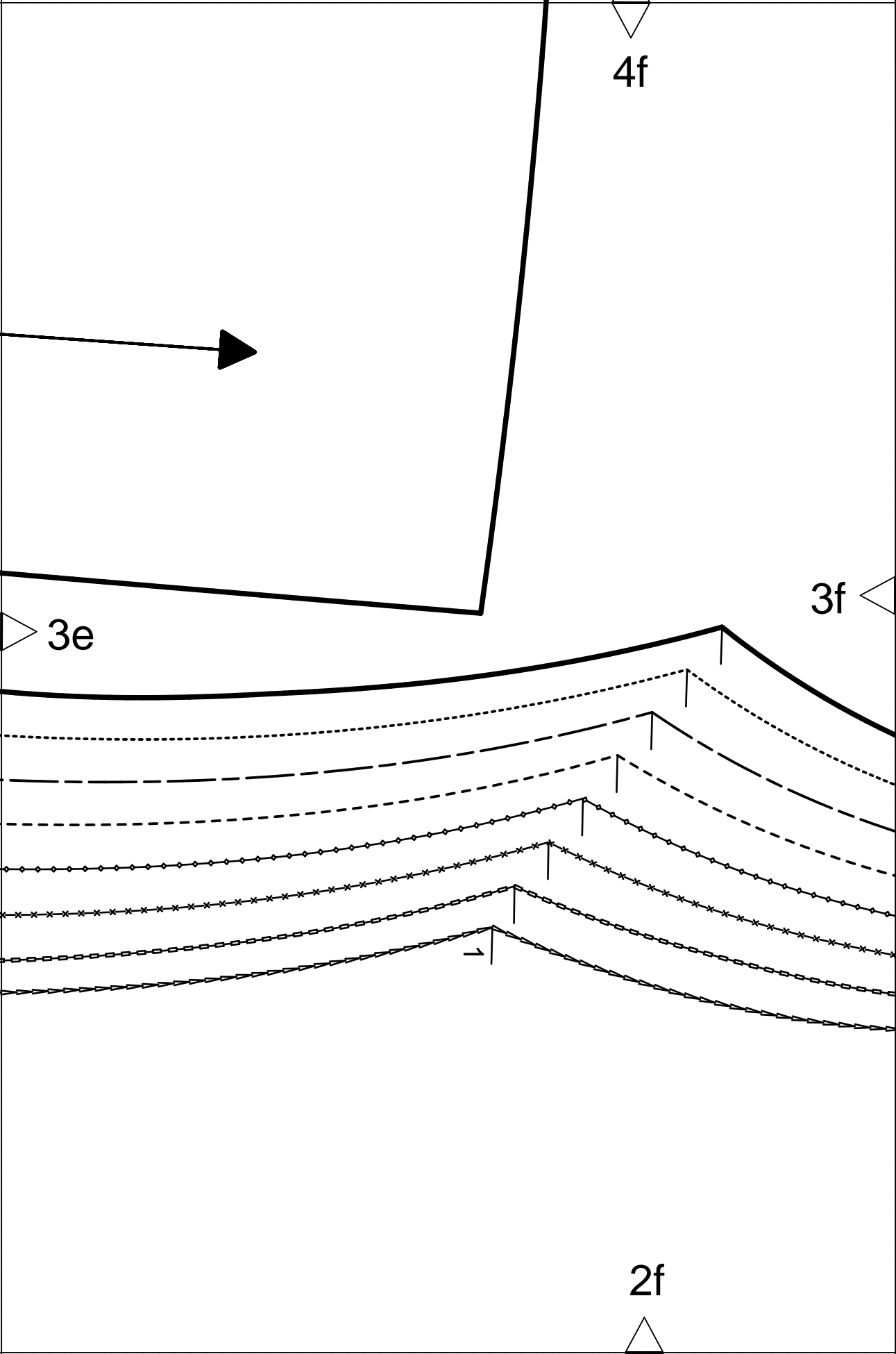
FADENLAUF  
straight grain / droit fil / draadrichting / langansuunta /  
trädriktning / trådretning / drittofilo / sentido hilo  
Долгбара нити

3c

3d

2d





4g

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length  
10 cm (4 inches)

3f

3g

BLENDENANSTOSS

band placement / ligne de position du  
parement / aansluit bies / linea d'incontro  
guarnizione / cenefa, tope / slå angränsande  
besætning tilsyning / kaitaleen / kohtaamis  
линия совмещения планки, БЕЙКИ, КАНТА

2g



4h

español	<p>Patrón multi-tallas</p> <p>Los suplementos de costura y dobladillo se han añadido.</p> <p>Los números de costura indicados son señales de colocaciún, que indican el modo de coser les piezas entre si.</p> <p>Los números iguales deben coincidir.</p>
svensk	<p>Flerstorleksmönster</p> <p>Tillägg för sömsmåner och fällar måste göras på tyget!</p> <p>De på mönsterdelarna tryckta siffrorna vid ihopsättningsmärkerna visar hur delarna skall sys ihop.</p> <p>Samma siffror måste passa mot varandra.</p>
dansk	<p>Mønster i flere størrelser</p> <p>Sømme og sømmerum lægges til!</p> <p>Tellende, der findes på mønsterdelene, er pasmærker.</p> <p>Delene ætttes sammen, så tallene stemmer overens.</p>
suomi	<p>Monenkuonkaava</p> <p>Sauman- ja päärmevarat on lisättävä</p> <p>Kaavanosiin merkityt saumaluvut ovat sovitusmerkkejä.</p> <p>Niistä näet, mitkä kappaleet liitetään yhteen.</p> <p>Samat numerot tulevat aina kohkkaln.</p>
русский	<p>ВЫКРОЙКА НЕСКОЛЬКИХ РАЗМЕРОВ</p> <p>НЕ ЗАБУДЬТЕ ДАТЬ ПРИПУСКИ НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗА !</p> <p>ЦИФРЫ НА ДЕТАЛЯХ ВЫКРОЙКИ - ЭТО КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ.</p> <p>ОНИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ.</p> <p>ОДИНАКОВЫЕ ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ</p>

3g

Sämtliche Modelle stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist nicht gestattet

All designs are copyright. Copying for commercial purposes is not allowed.

Tous droits réservés pour nos modèles de marque déposée.

Leur exécution a des fins commerciales est strictement interdite.

ВСЕ МОДЕЛИ ОХРАНЯЮТСЯ АВТОРСКИМ ПРАВОМ,

ЗАПРЕЩАЮЩИМ ИХ ПРОИЗВОДСТВО НА ПРОДАЖУ

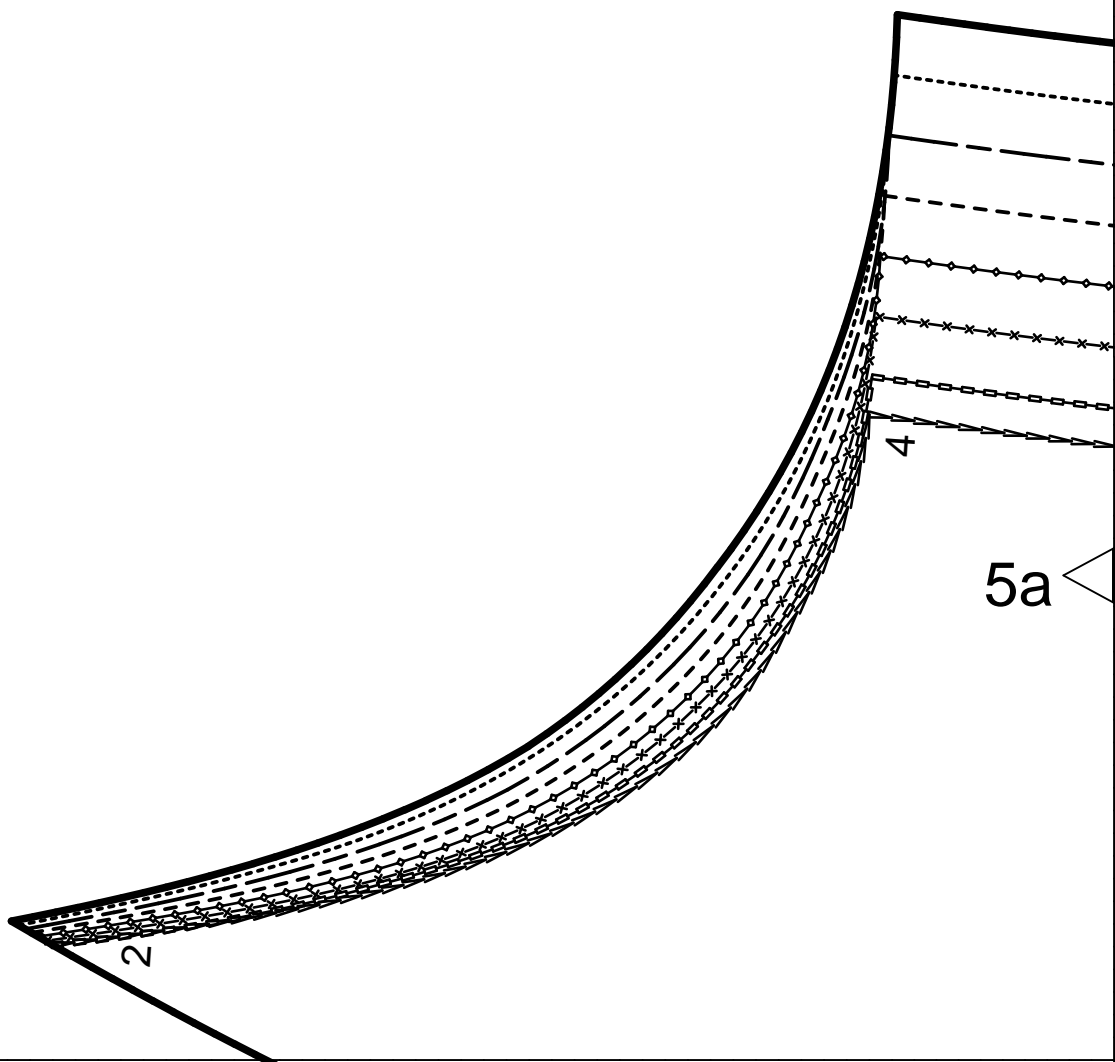
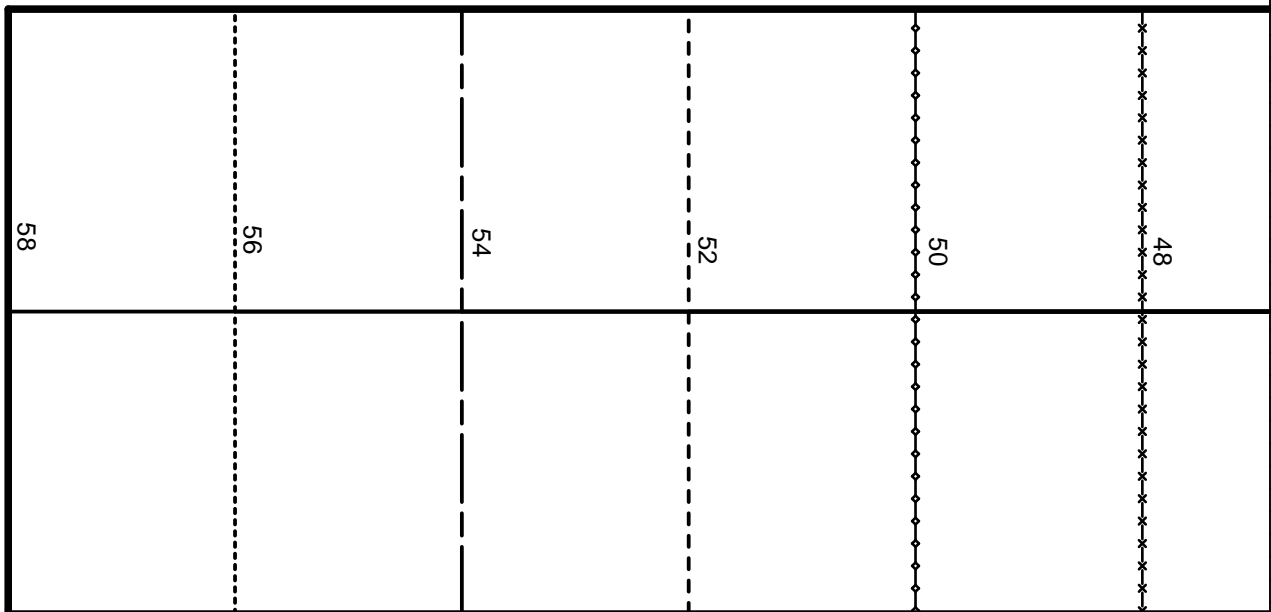
burda®

[www.burdastyle.de](http://www.burdastyle.de)

2h



6a



6b

MITTE

center / milieu  
midden / centro  
centro / mitten  
mide / keskikohta  
СЕРЕДИНА

44

NAHT

seam / couture / naad  
cucitura / costura / sòm  
sòm / sauma / шов

46

5a

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aqui  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

5b

4b

6c



5b

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

5c

4c

6d

5d

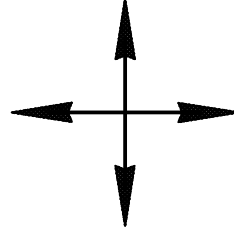
7247



A

GÜRTEL  
belt / ceinture / ceintuur / cintura  
cinturón / skärp / bælte / vyö / ПЕМЕХБ

6



58

56

54

52

50

48

46

Größe/Taille/Size 44

5c

4

SEITLICHES RÜCKENTEIL

side back / côté dos / zijachterpand / dietro  
laterale / espalda lateral / bakre sidstykke  
side rygdel / takasivukpl / БОКОВАЯ ЧАСТЬ СПИНКИ

A



7247

4d

6e

5d

fold / pliure / vouw / ripiegatura  
doblez / vikning / ombuk / taite / CPH

UMBRUCH

5e

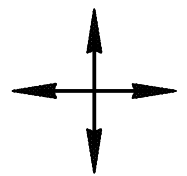
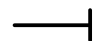
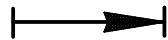
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

4e

6f

5f



5e

4f

# Zeichenerklärung Key to symbols verklaring van de tekens interpretación de los símbolos Tegnforklaring

Hinweis auf Naht– und Stepplinien.  
Symbol for seam and stitching lines.  
Aanwijzing voor naad– en stiklijnen  
Indicación para líneas de costura y de pespunte  
Henvisning til sømmerums– og stikkelinjer

Nahtzahlen geben an, wo Teile aneinandergenäht werden. Gleiche Zahlen treffen aufeinander.  
Seam numbers are matching symbols and denote where two pieces should be sewn together.  
Les chiffres–repères indiquent où assembler les pièces. Les chiffres identiques coïncident.  
naadcijfers geven aan, waar delen aan elkaar genaaid worden, steeds dezelfde getallen op elkaar leggen.  
I nr. di congiunzione indicano i punti in cui le parti vanno cucite insieme. I nr. uguali devono combaciare.  
Los números de costura indican dónde se cosen juntas las piezas. Los mismos números conciden.  
Sömmuren anger hur delarna ska sys ihop, samma siffror möter varandra.  
Sømtal angiver, hvor delene sys sammen. Ens tal skal mødes.  
Saumaluvut osoittavat, mitkä osat ommellaan yhteen. Samat luvut tulevat päällekkäin.  
КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ. ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ !

Zwischen den Sternen einreihen  
Gather between the stars.  
Tussen de sterretjes repelen.  
Embeber entre las estrellas.  
Rynk imellen stjernerne.

Zwischen den Punkten einhalten.  
Ease in between the dots.  
Tussen de stippen verdelen.  
Embeber entre los puntos.  
Hold til imellem prikkerne.

Falten werden in Pfeilrichtung gelegt  
Position pleats in direction of arrow.  
Plooiën in richting van de pijl leggen.  
Poner los pliegues según la flecha.  
Læg læggene i pilretningen.

Zeichen für Schlitzanfang oder Schlitzende.  
Symbol indicating the beginning or end of vent.  
Tekens voor begin en einde splei.  
Marca para el principio o final de la abertura.  
Tegn for slids begynder eller ender.

Einschnitt  
Slash  
inknip  
Corte  
Opskæring

Knopfloch  
Buttonhole  
knoopsgat  
Ojal  
Knaphul

Knopf oder Druckknopf  
Button or Snap  
knoop of druckknoop  
Botón o broche de presión  
Knap eller trykknapp

Fadenlaufrichtung siehe Zuschneidepläne  
See cutting diagrams for straight grain of fabric  
Draadrichting zie knipvoorbeelden  
Dirección del hilo, véanse planos de corte  
Trådretning se klippeplaner

# Légende Spiegazione dei segni Teckenförklaring Merkkien selitykset УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Remarque concernant les lignes de couture et de piqûre.  
Avvertenza sulle linee di cucitura e d'impuntura  
Hänvisning till söm– och stickningslinjer  
sauma– ja tikkausviivat  
СИМВОЛ ОТДЕЛОЧНЫХ СТРОЧЕК

Froncer entre les astérisques.  
Arricciare la stoffa fra le stelline.  
Rynka mellan stjärnorna.  
Poimuta tähtien väliltä  
МЕЖДУ МЕТКАМИ \* ПРИСБОРИТЬ

Soutenir entre les points.  
Molleggiare la stoffa fra i punti.  
Håll in mellan punkterna.  
Syötä pisteiden väliltä  
МЕЖДУ МЕТКАМИ o ПРИСБОРИТЬ

Poser les plis dans le sens des flèches.  
Montare le pieghe in direzione della freccia.  
Lägg vecken i pilriktningen.  
Laskos taitetaan nuolen suuntaan.  
ЗАЛОЖИТЬ СКЛАДКИ В НАПРАВЛЕНИИ СТРЕЛОК

Repère de début ou de fin de fente.  
Questo segno indica l'inizio o la fine di un'apertura.  
Markering för sprundets början eller slut.  
Markki osoittaa halkion alun tai lopun.  
МЕТКА РАЗРЕЗА ОБОЗНАЧАЕТ НАЧАЛО/КОНЕЦ РАЗРЕЗА

Fente  
apertura  
Uppklipp  
Aukkomerkki  
ЛИНИЯ ПРОРЕЗА

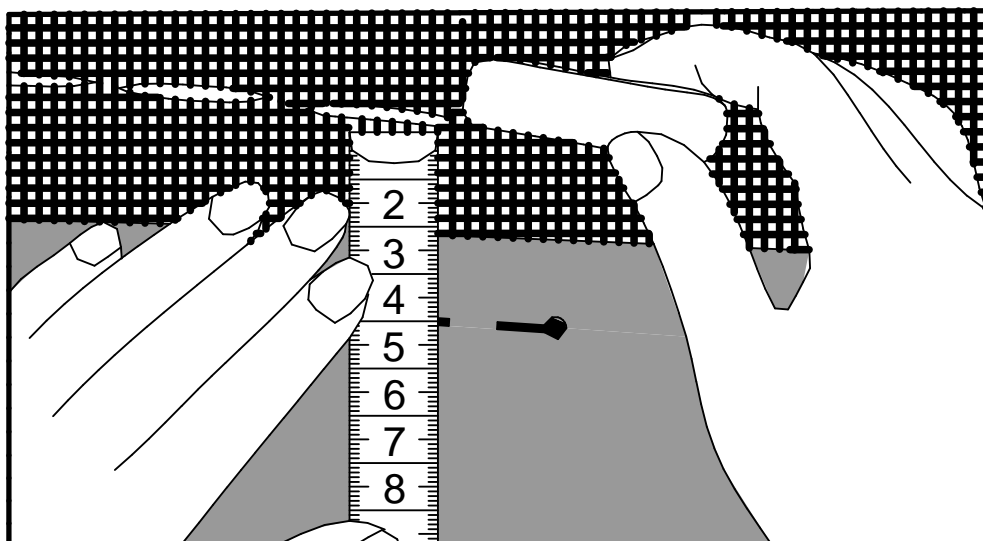
Boutonnière  
occhiello  
Knapphål  
Napinläpi  
ПЕТЛЯ

Bouton ou bouton–pression  
bottone o automatico  
knapp eller tryckknapp  
Nappi tai painonappi  
ПУГОВИЦА/КНОПКА

Sens du droit–fil voir les plans de coupe  
Drittofilo, v. schemi per il taglio  
Trådriktning se tillklipningsplanerna  
Langansuunta, ks leikkuusuunnitelmat  
НАПРАВЛЕНИЕ ДОЛЕВОЙ НИТИ СМ. ПЛАН РАСКЛАДКИ.



6h



deutsch  
 Mehrgrößenschnitt  
 Naht- und Saumzugaben müssen zugegeben werden!  
 Die in den Schnittteilen angegebenen Nahtzahlen sind Passzeichen.  
 Sie zeigen, wie die Teile aneinandergenäht werden.  
 Gleiche Zahlen müssen aufeinandertreffen.

englisch  
 Multi-size pattern  
 Before cutting out, mark cutting line on the fabric by adding the  
 required seam and hem allowances to the original contours.  
 The numbered notches on pattern pieces are joining marks.  
 They indicate where garment pieces are sewn together.  
 All numbers must match!  
 Do NOT use a larger size to compensate for adding seam allowance!  
 The space between the sizelines does NOT correspond to the  
 allowance needed!

français  
 Patron en plusieurs tailles  
 Ajoutez les coutures et les ourlets!  
 Les chiffres indiqués sur les patrons sont des marques de repère.  
 Ils montrent comment assembler les pièces.  
 Les chiffres identiques doivent être raccordés

nederlands  
 Meermatenpatron  
 Naden en zomen moeten worden aangeknipt!  
 De in de patroondelen aangegeven naadcijfers zijn pastekens.  
 Zij geven aan, hoe de delen aan elkaar genaaid worden.  
 Gelijke cijfers moeten op elkaar vallen.

italiano  
 Cartamodello mutitaglia  
 Calcolare in più il margine di cucitura ed il margine per orlo!  
 I numeri di cucitura indicati nelle parti dei cartamodelli devono essere  
 considerati come numeri di congiunzione. Essi indicano come unire le  
 varie parti. I numeri uguali devono combaciare.

5g

4h

7a

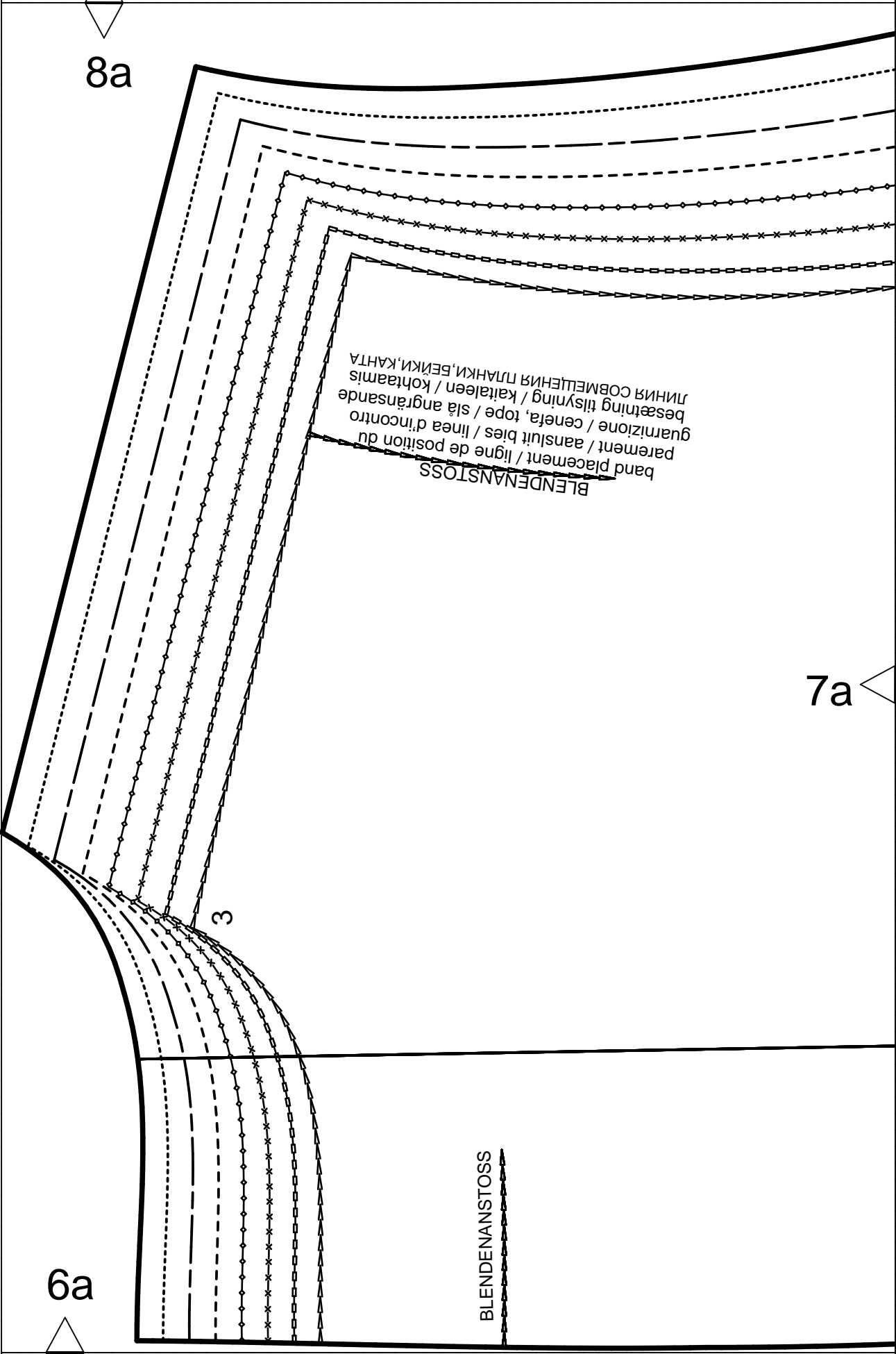
BLDENANSTOSS

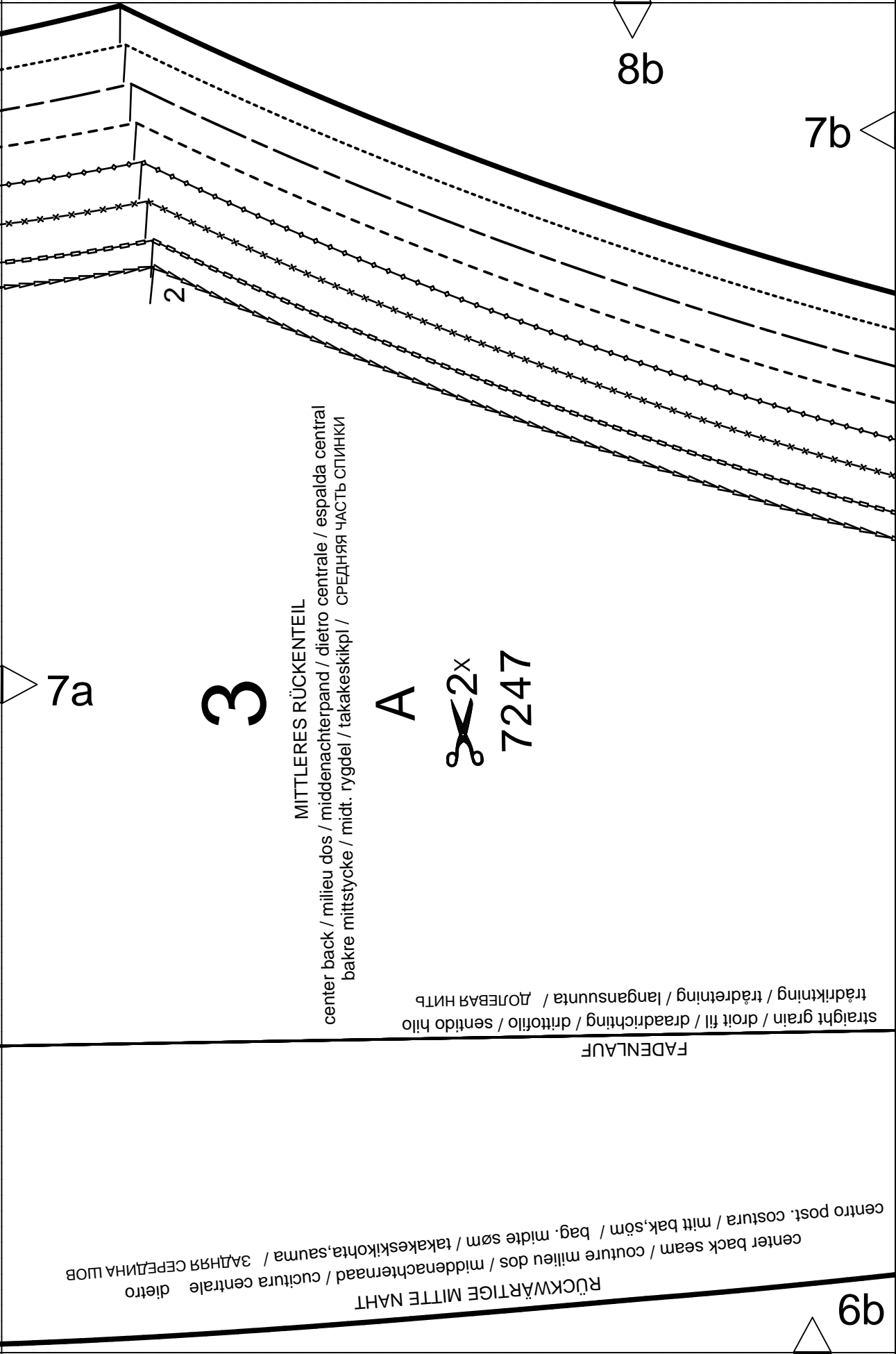
band placement / ligne de position du  
parement / aansluit bies / linea d'incontro  
guarnizione / cenefa, tope / siã angrãnsande  
besætning tilsyning / kaitaleen / koftaamis  
линия соьмеллениа планки, беьнки, кахта

3

8a

6a





8b

7b

2

7a

3

MITTLERES RÜCKENTEIL

center back / milieu dos / middenachterpaad / dietro centrale / espalda central  
bakre mittstykke / midt. rygdel / takakeskikoht,sauma / СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ СПИНКИ

A



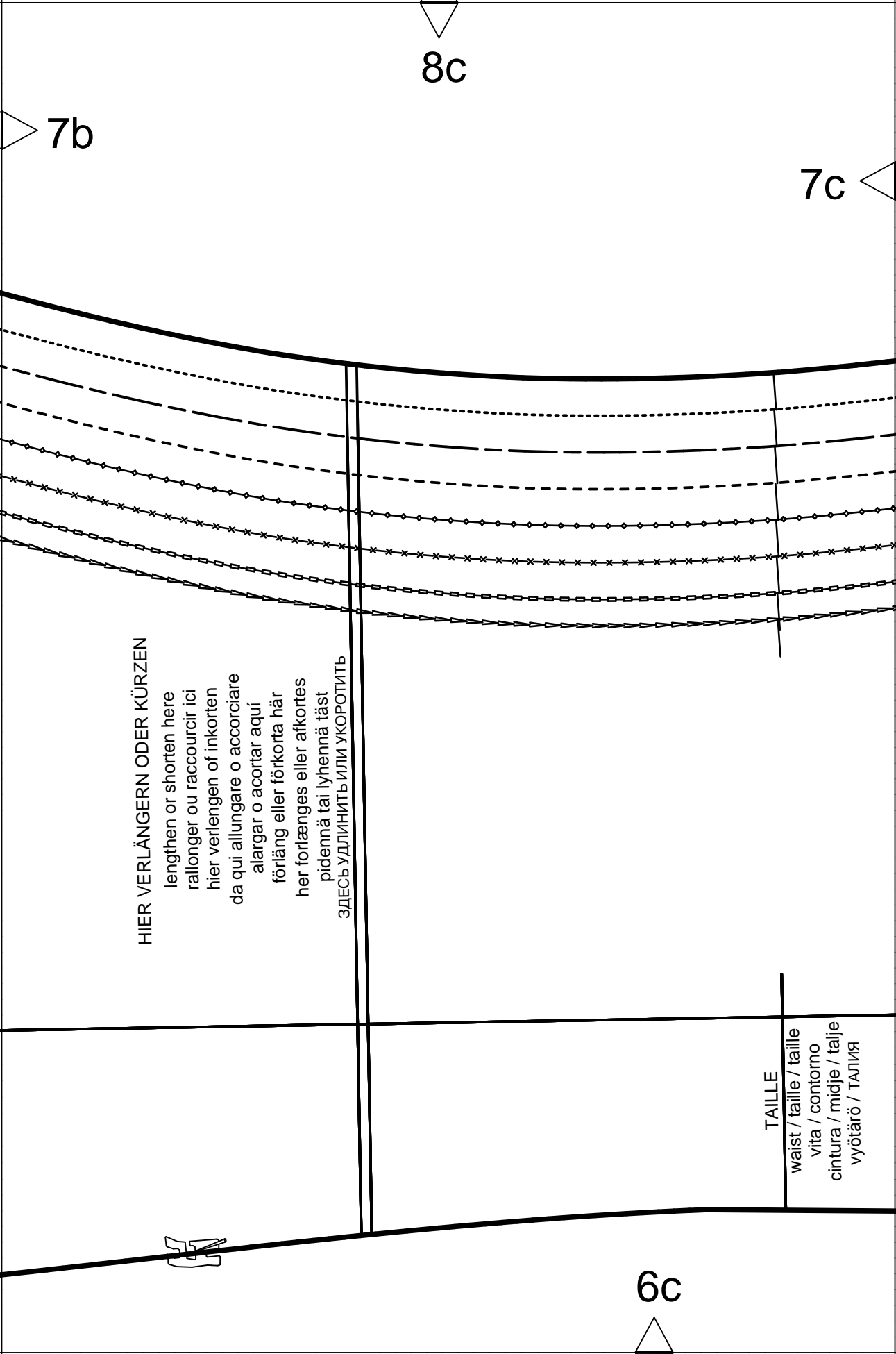
7247

straight grain / droit fil / draadrichting / drittofillo / sentido hilo  
trådräktning / trådretning / langansuunta / ДОЛБЕВАЯ НИТЬ

FADENLAUF

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT  
center back seam / couture milieu dos / middenachterpaad / cucitura centrale dietro  
centro post. costura / mitt bak,söm / bag. midte søm / takakeskikoht,sauma / ЗАДНЯЯ СЕРЕДИННА ШОВ

6b



HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aqui  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
здесь удлинитъ или укоротитъ

TAILLE  
waist / taille / taille  
vita / contorno  
cintura / midje / talje  
vyötärö / талия

8d

7c

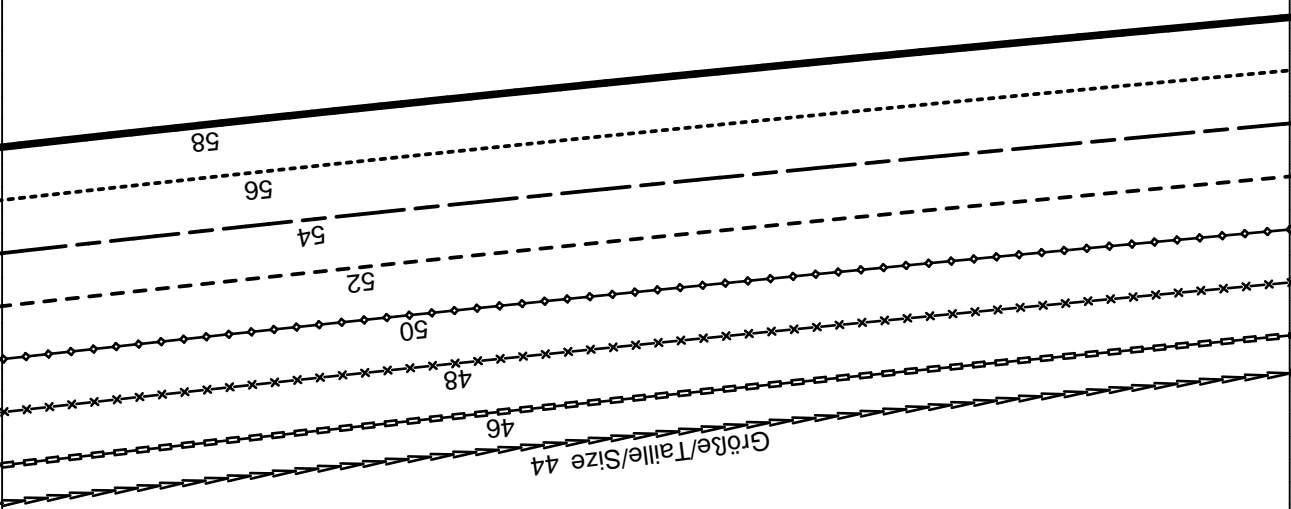
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
здесь удлинить или укоротить

7d

6d

8e



7d

7e

6e

8f

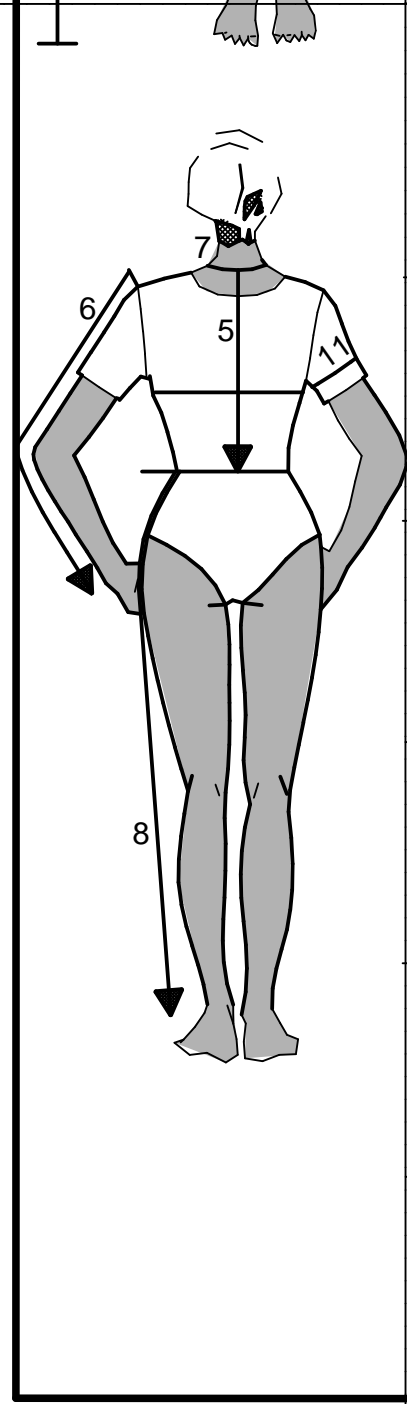
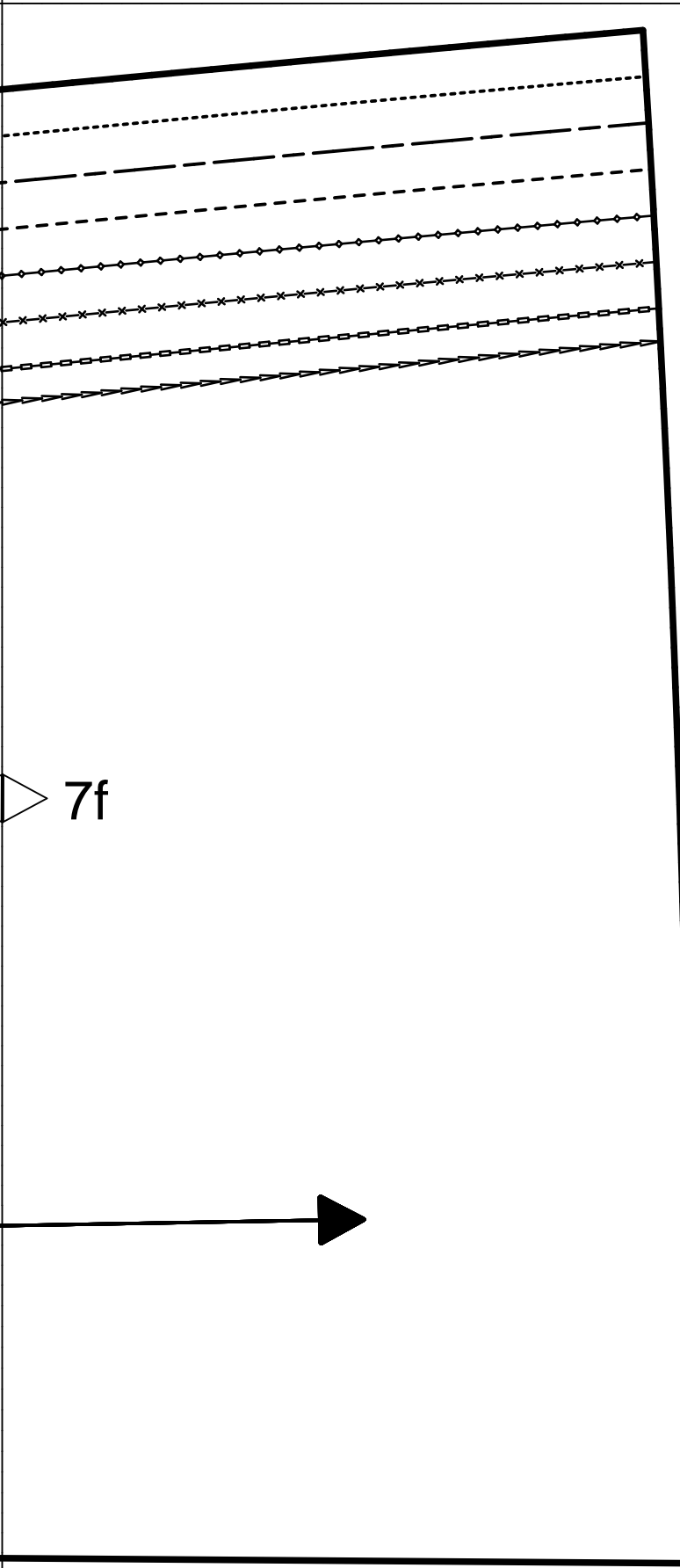
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten / da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä täst  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

7f

7e

6f

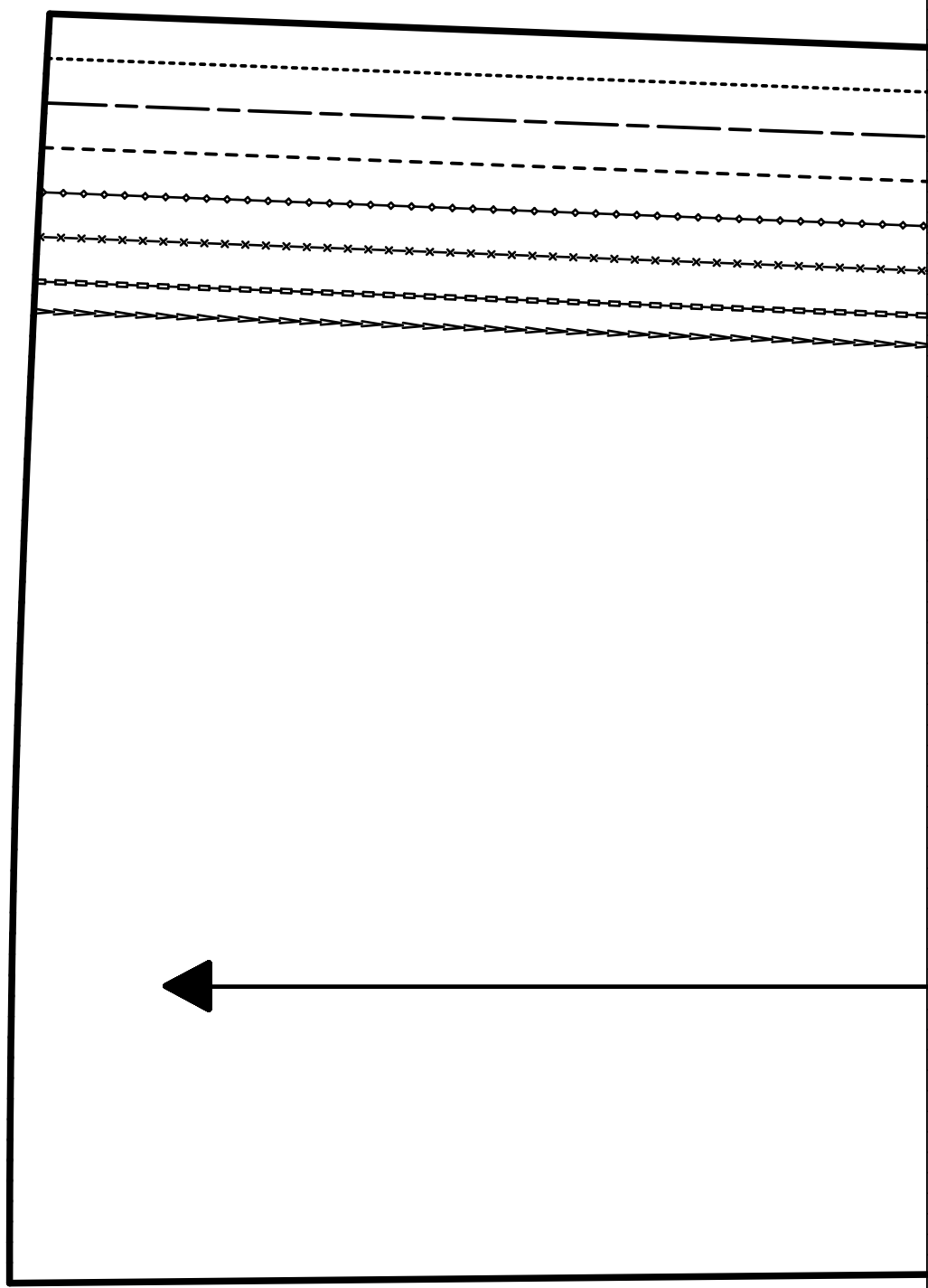



7g

6g



italiano 1. Statura 2. Circonf. petto 3. Circonf. vita 4. Circonf. fianchi 5. Lungh. corpino dietro 6. Lungh. manica	7. Circonf. collo 8. Lungh. laterale pantaloni 9. Lungh. corpino davanti 10. Profondità del seno 11. Circonf. manica superiore	Scegliere i cartamodelli per abiti, cami-cette, mantelli e giacche secondo la circonferenza petto, per i pantaloni e le gonne secondo la circonferenza fianchi. Nei cartamodelli burda sono già comprese le aggiunte per agevolare i movimenti.
español 1. Estatura 2. Contorno busto 3. Contorno cintura 4. Contorno cadera 5. Largo espalda 6. Largo manga	7. Contorno cuello 8. Largo lateral del pantalón 9. Largo talle delantero 10. Altura de pecho 11. Cont. de brazo	La talla para los vestidos, blusas, abrigos y chaquetas, se determina de acuerdo con el contorno del busto. Los pantalones y las faldas, de acuerdo con el contorno de las caderas. En el patrón-Burda se incluyen los márgenes para la holgura necesaria.
svenska 1. Kroppsstorlek 2. Övervidd 3. Midjevidd 4. Höftvidd 5. Rygglängd 6. Ärm längd	7. Halsvidd 8. Byxans sidlängd 9. Liveängd, fram 10. Brösts pets 11. Överarmsvidd	Klippmönster till klänningar, blusar, kappor och dräkter väljs efter övervidden, barnkläder efter kropps längden! I Burda-mönster är den nödvändiga rörelsevidden inräknad.
dansk 1. Højde 2. Overvidde 3. Taljevidde 4. Hoftevidde 5. Ryglængde 6. Ærmelængde	7. Halsvidde 8. Buksens sidelængde 9. Forlængde 10. Brystdybde 11. Overarmsvidde	Kjoler, bluser, frakker og jakker vælges efter overvidden, bukser og nederdele efter hoftevidden! Burda-mønstre indeholder de nødvendige bekvemmelighedstillæg.
suomi 1. Koko pituus 2. Vartalon ympärys 3. Vyötärön ympärys 4. Lantion ympärys 5. Selän pituus 6. Hihan pituus	7. Kaulan ympärys 8. Housujen sivupituus 9. Yläosan etupituus 10. Rinnan korkeus 11. olkavarren ympärys	Leninkeihin, puseroihin, takkeihin, pukuihin valitaan kaavat vartalon ympärysmittaan mukaan: hameisiin ja housuihin lantiomittaan mukaan. Burda-kaavoihin on jo lisätty tarvittava liikkumavara.
РУССКИЙ 1. РОСТ 2. ОБХВАТ ГРУДИ 3. ОБХВАТ ТАЛИИ 4. ОБХВАТ БЕДЕР 5. ДЛИНА СПИНЫ 6. ДЛИНА РУКАВА	7. ОБХВАТ ШЕИ 8. ДЛИНА БРЮК ПО БОКОВОМУ ШВУ 9. ДЛИНА ПЕРЕДА 10. ВЫСОТА ГРУДИ 11. ОБХВАТ ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ РУКИ	ДЛЯ ПЛАТЬЕВ, БЛУЗ, ПАЛЬТО И ЖАКЕТОВ ОСНОВНОЙ МЕРКОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ОБХВАТ ГРУДИ. ДЛЯ БРЮК И ЮБОК ОСНОВНОЙ МЕРКОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ОБХВАТ БЕДЕР. В ВЫКРОЙКАХ BURDA УЧТЕНЫ ПРИПУСКИ НА СВОБОДНОЕ ОБЛЕГАННИЕ.



9a 

8a



lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici  
 hier verlängern of inkorten / da qui allungare o accorciare  
 alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här  
 her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä täst  
 здесь удлинить или укоротить

ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКРОТИТЬ

2

SEITLICHES VORDERTEIL

side front / côté devant / zijvoorpand  
davanti laterale / delantero lateral / främre  
sidsytycke / side forstykke / etusivukpl  
БОКОВАЯ ЧАСТЬ ПЕРЕДА, ПОЛОЧКИ

A



7247

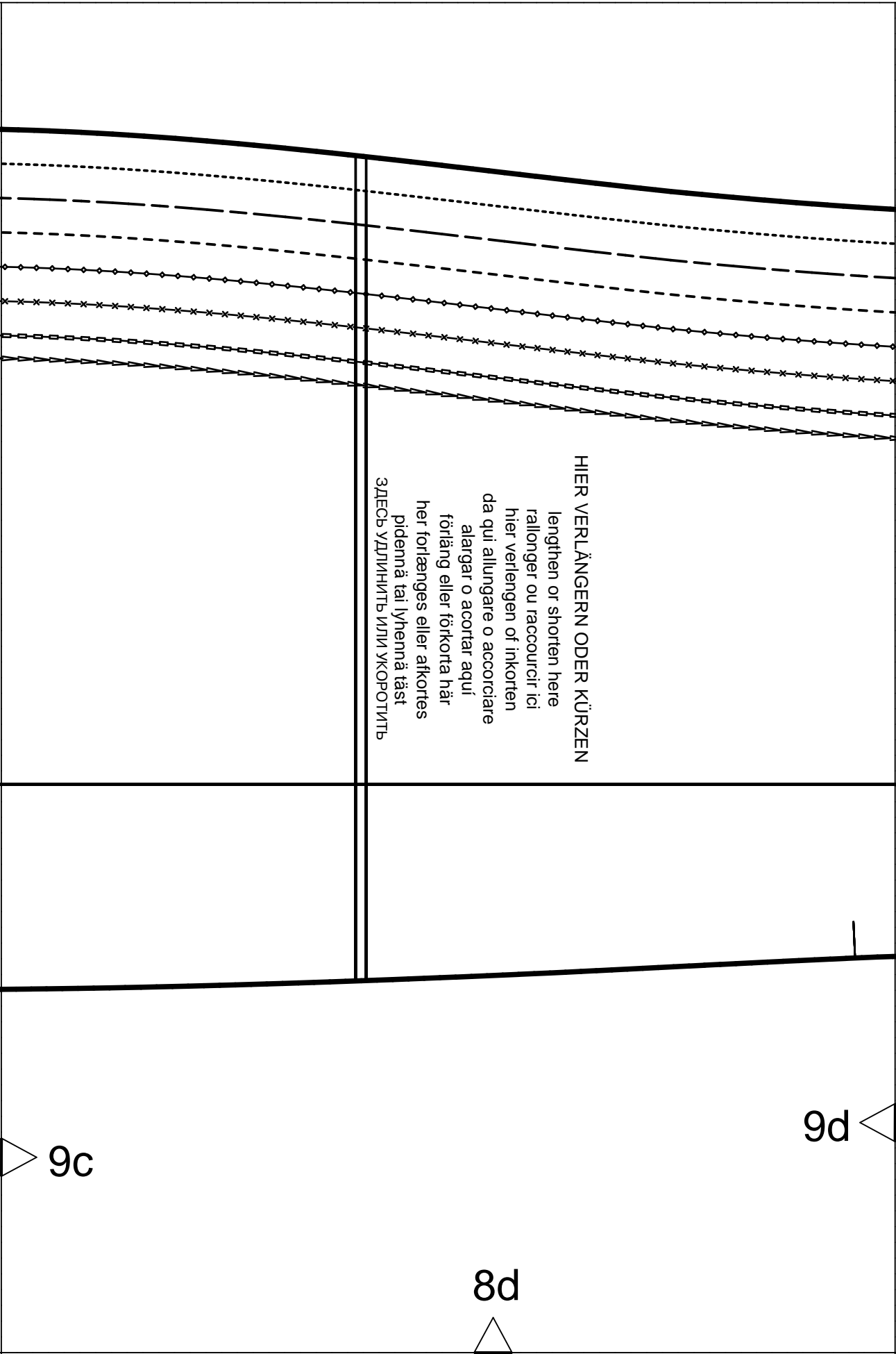
FADENLAUF

straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo  
tråddriktning / trådretning / langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

9b

9c

8c

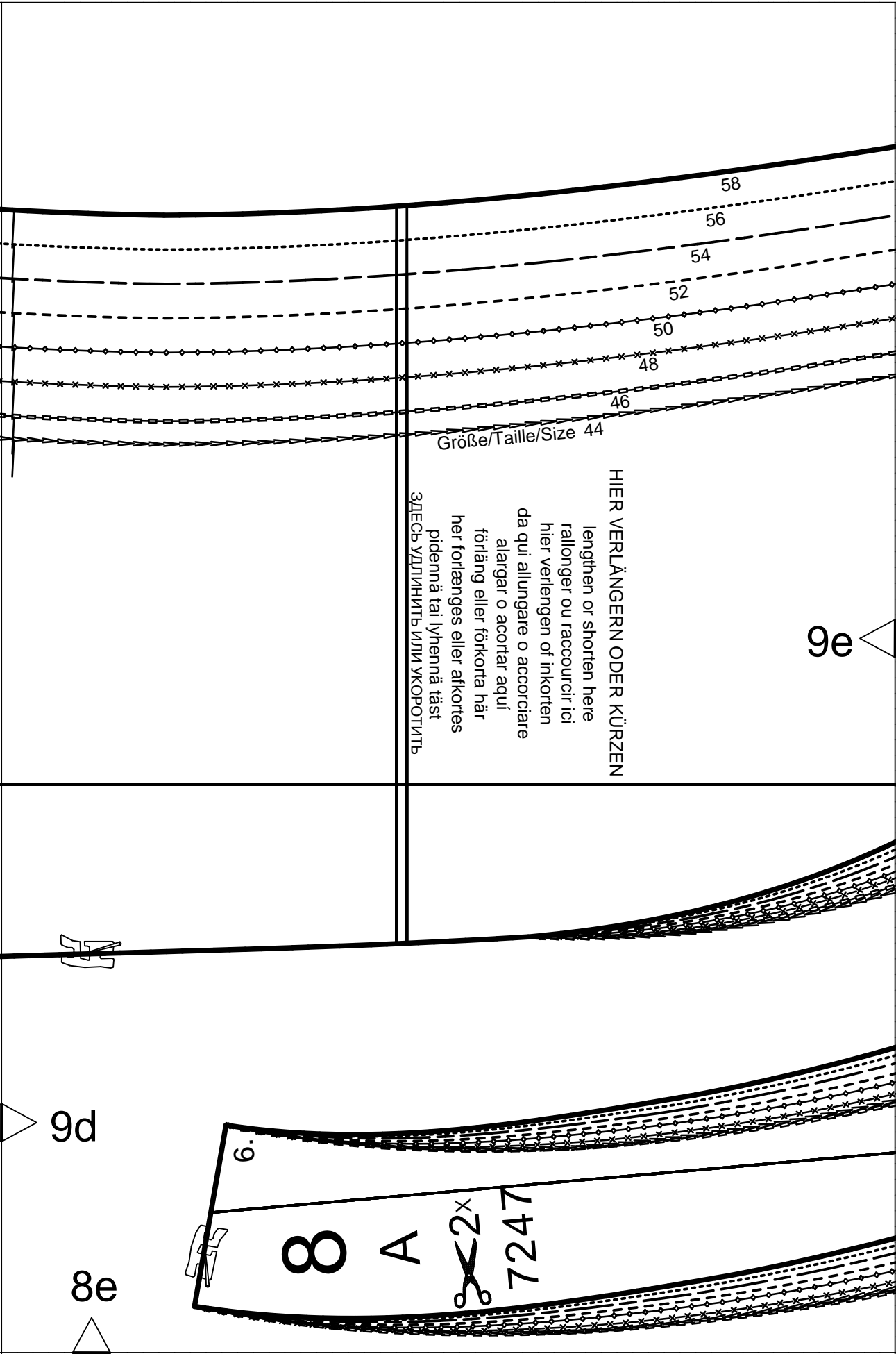


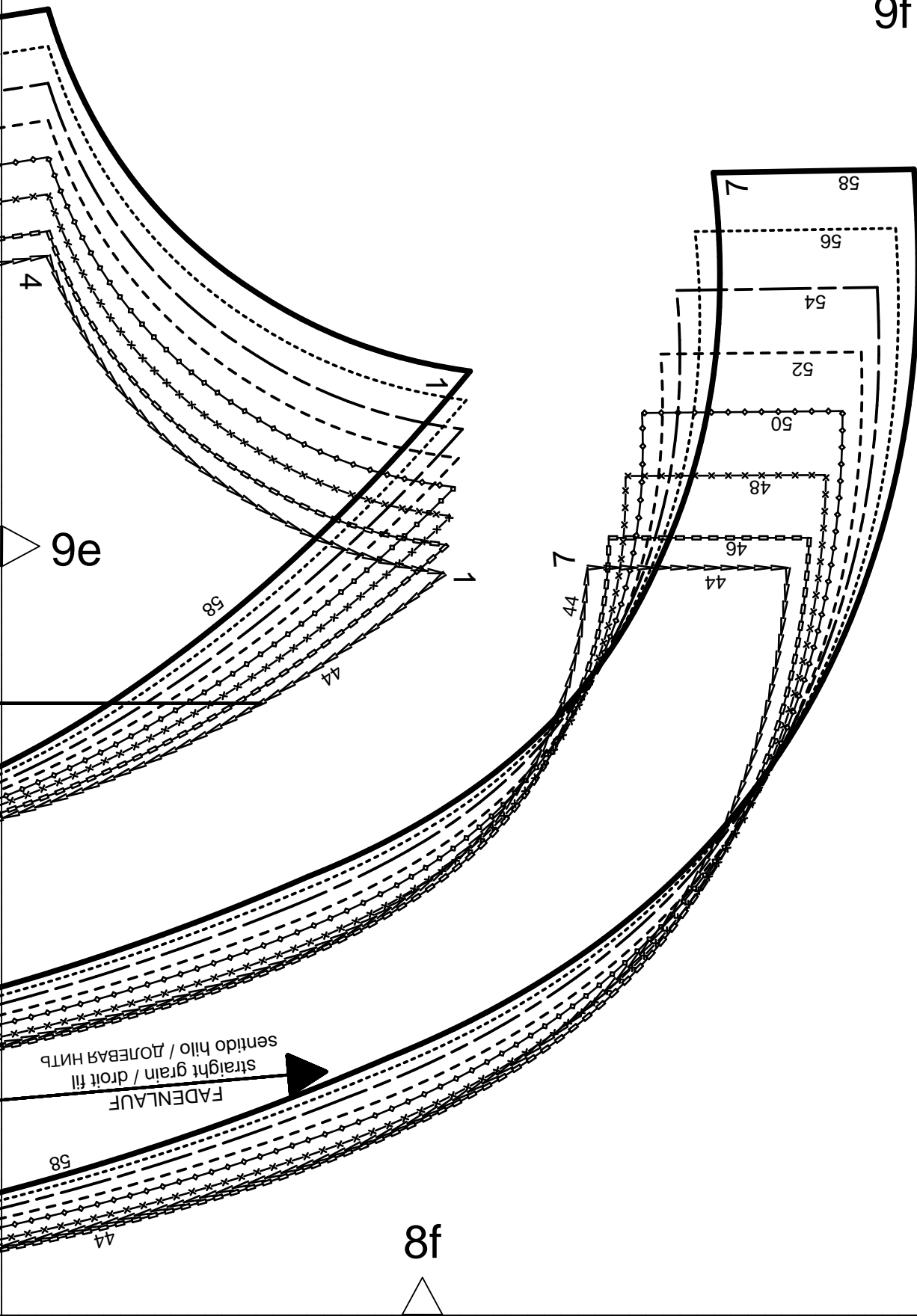
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN  
lengthen or shorten here  
rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä täst  
здесь удлинить или укоротить

8d

9c

9d

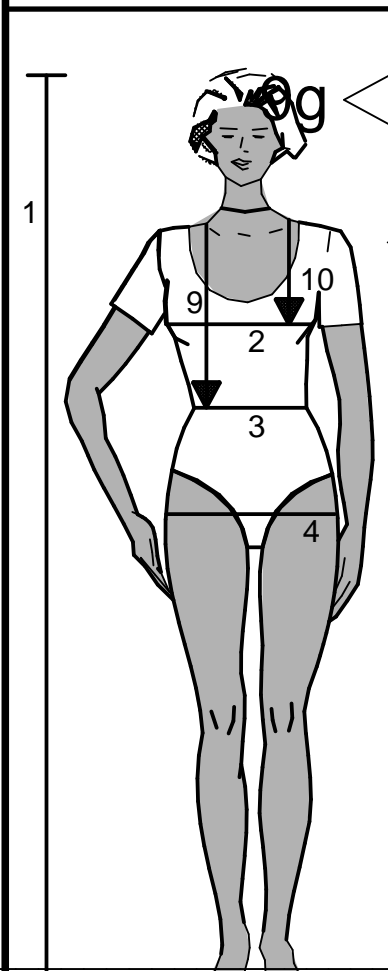




9f

Größe Size Taille Talla Maat	Taglia Størrelse Storlek Koko РАЗМЕРЫ	32
1	cm	168
2	cm	76
3	cm	58
4	cm	82
5	cm	40
6	cm	59
7	cm	33
8	cm	101
9	cm	42
10	cm	24
11	cm	25

8g

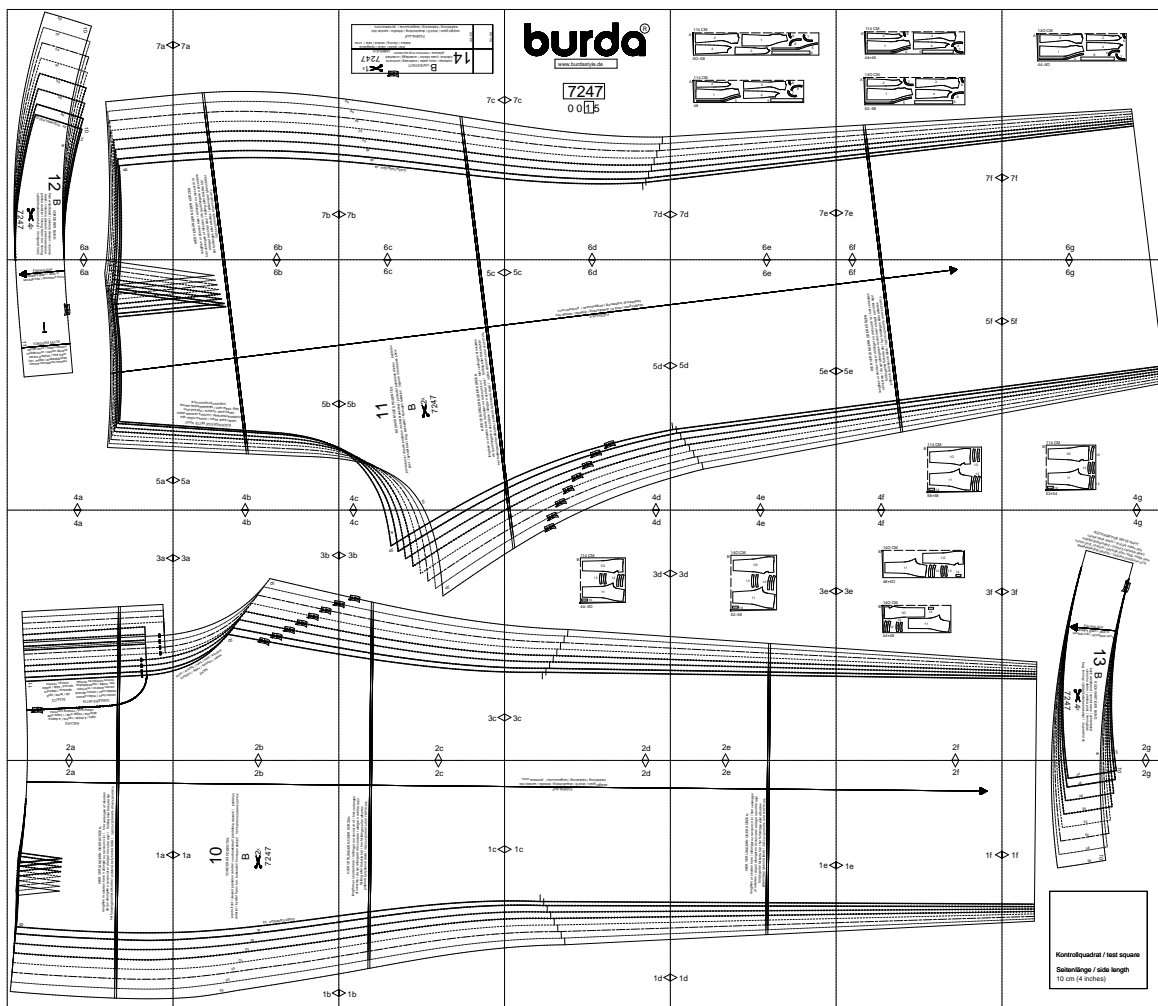




	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168
	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134	140	146
	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116	122	128
	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140	146	152
	40,5	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	45,5	46	46,5	47
	59	59	60	60	61	61	61	61	62	62	62	63	63	63
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	102	102	103	104	104	105	105	105	106	106	106	107	108	108
	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42	44	46
<div> <div></div> <div>90</div> </div> <p>deutsch</p> <p>1. Körpergröße 2. Oberweite 3. Taillenweite 4. Hüftweite 5. Rückenlänge 6. Ärmellänge</p> <p>7. Halsweite 8. seitliche Hosenlänge 9. vord. Taillenl. 10. Brusttiefe 11. Oberarmweite</p> <p>Kleider, Blusen, Mäntel und Jacken wählen Sie nach der Oberweite, Hosen und Röcke nach der Hüftweite. Im Burda-Schnitt sind Zugaben für die notwendige Bewegungsfreiheit berücksichtigt.</p>														
<p>englisch</p> <p>1. Height 2. Bust 3. Waist 4. Hip 5. Back length 6. Sleeve length</p> <p>7. Neck width 8. Side leg length 9. Front waist length 10. Bust point 11. Upper arm circumf.</p> <p>For dresses, blouses, coats and jackets select size according to bust measurement, for trousers and skirts according to hip measurement! All burda patterns are prepared with ease allowance appropriate for style in question.</p>														
<p>français</p> <p>1. Stature 2. Tour de poitrine 3. Tour de taille 4. Tour des hanches 5. Long.du dos 6. Longueur de manche</p> <p>7. Tour de cou 8. Long.côté pantalon 9. Long. taille devant 10. Profondeur de poitrine 11. Tour du bras</p> <p>Robes, corsages, manteaux et vestes seront choisis d'après votre tour de poitrine les pantalons et les jupes d'après votre tour de hanches! Tous les patrons sont établis avec l'aisance nécessaire selon le genre du modèle.</p>														
<p>nederlands</p> <p>1. Lichaamslengte 2. Bovenwijdte 3. Taillenwijdte 4. Heupwijdte 5. Ruglengte 6. Mouwlengte</p> <p>7. Halswijdte 8. Zijlengte broek 9. Taillelengte voor 10. Borstdiepte 11. Bovenarmwijdte</p> <p>Jurken, blouses, mantels en jacks kiest u volgens de bovenwijdte, broeken en rokken volgens de heupwijdte! In het burda-patroon is de extra wijdte voor de noodzakelijke bewegingsvrijheid inbegrepen.</p>														

# burda Download-Schnitt

## Modell 7247 Bogen B



Copyright 2011 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda-Platz2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

2a

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen of inkorten  
da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aqui / förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä tästä / здесь удлинить или укоротить

1a

8

1a

10

VORDERES HOSENTEIL

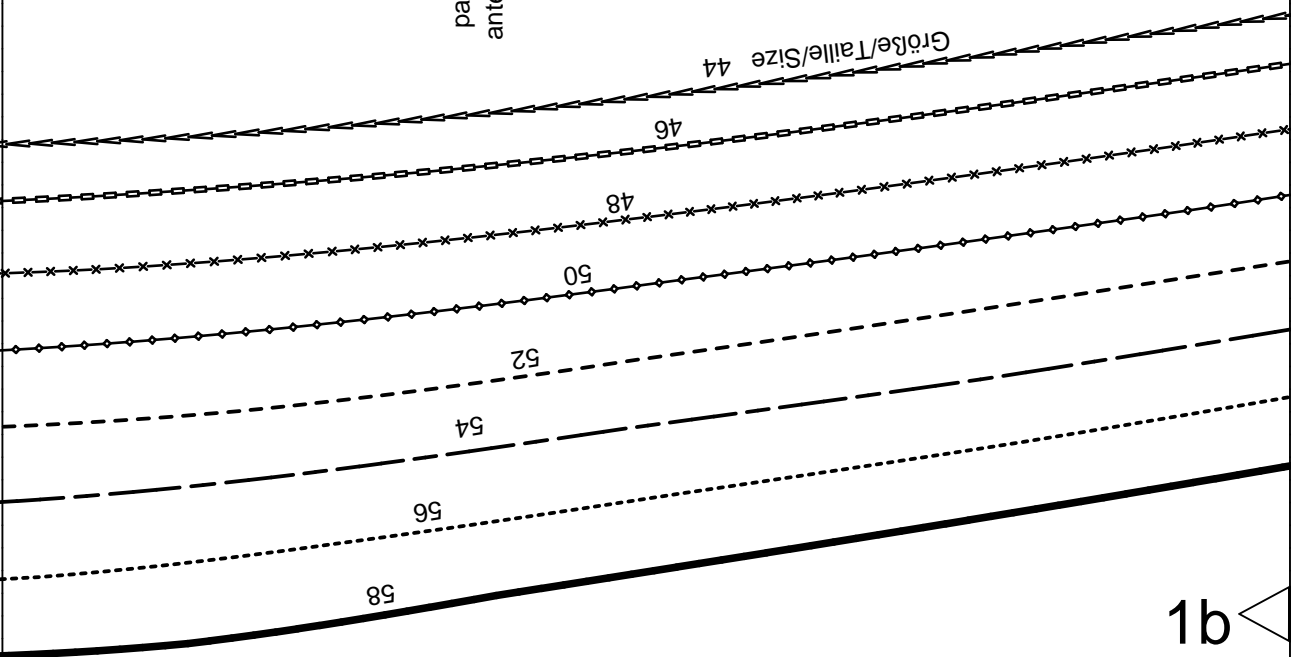
pants, front / devant pantalon culotte / voorbroekdeel / pantalone davanti / pantalón anterior / byxdel fram / forr. buksedel / housujen etukpl / ПЕРЕДНЯ ПОЛОВИНКА БРЮК

B



7247

2b



1b

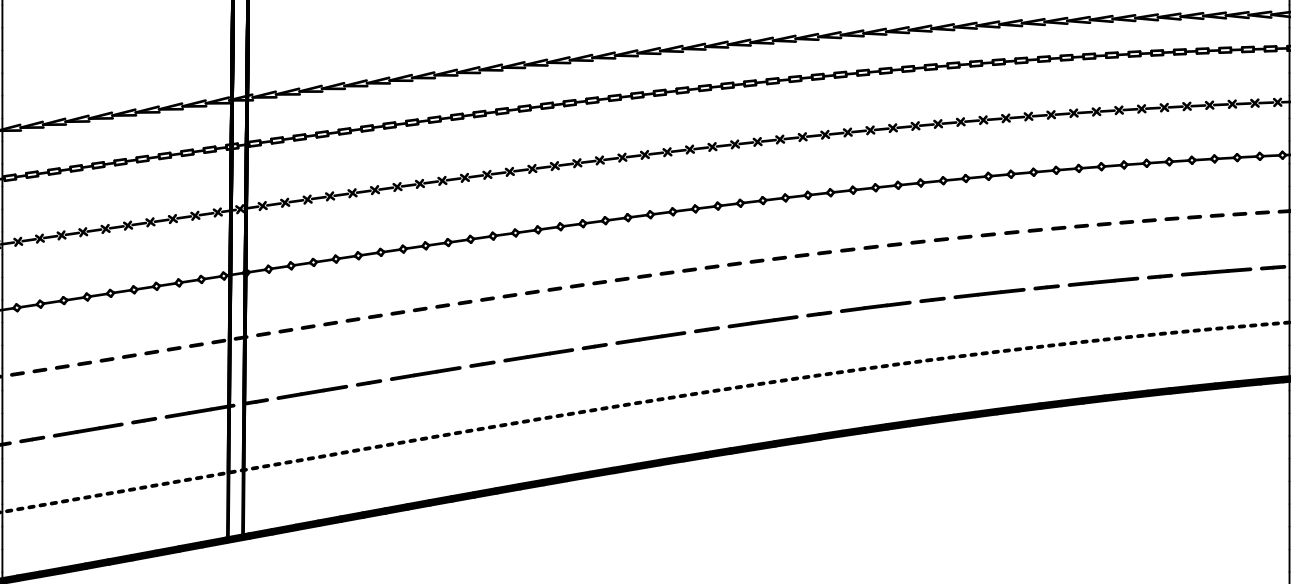
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen  
of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä tästä / здесь удлинить или укоротить

2c

1c

1b



2d

straight grain / droit fil / draadriching / drittofilo / sentido hilo  
trådriktning / trådreining / langansuunta / долёбая нить

FADENLAUF

1c

1d

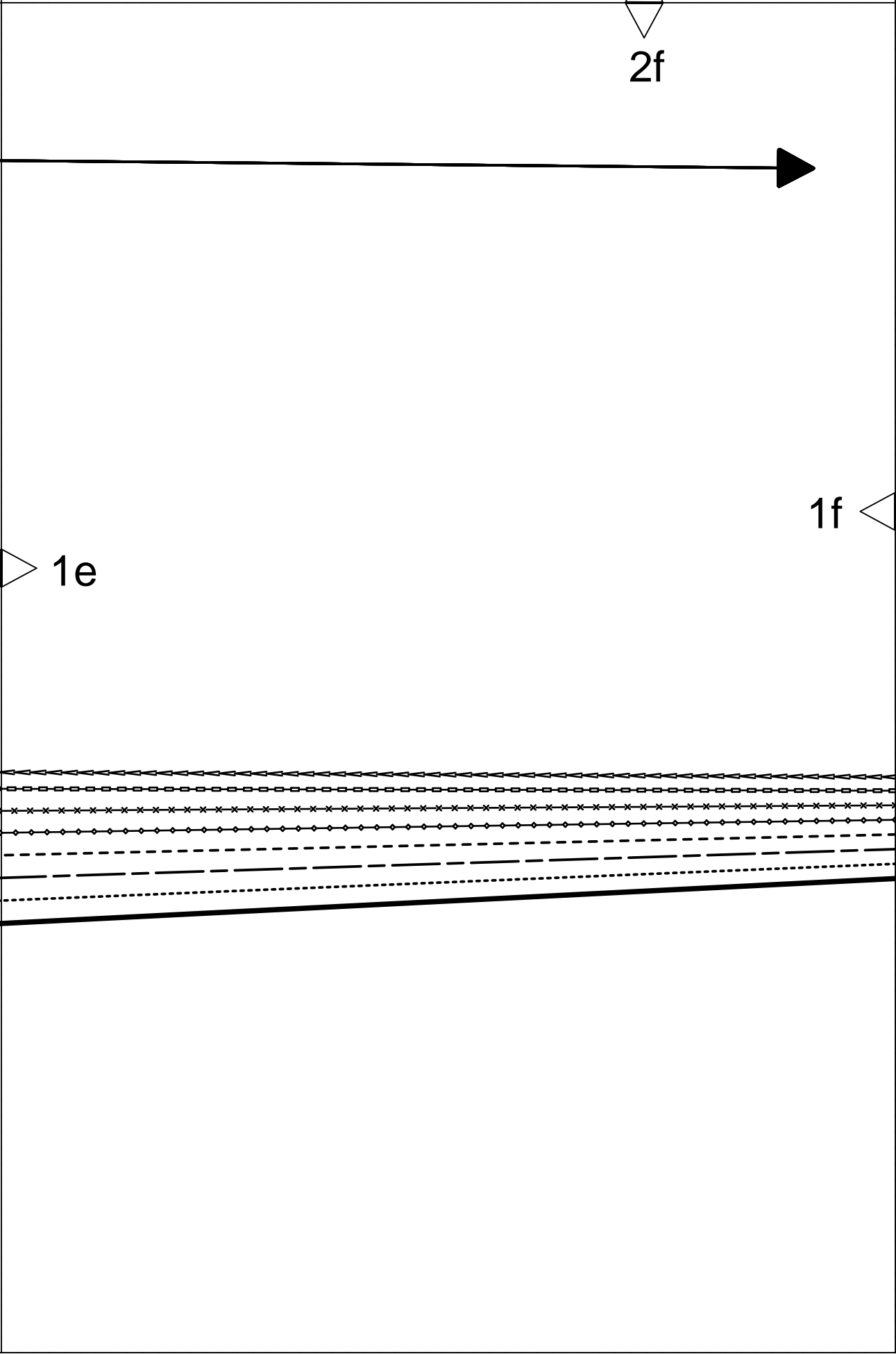
2e

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

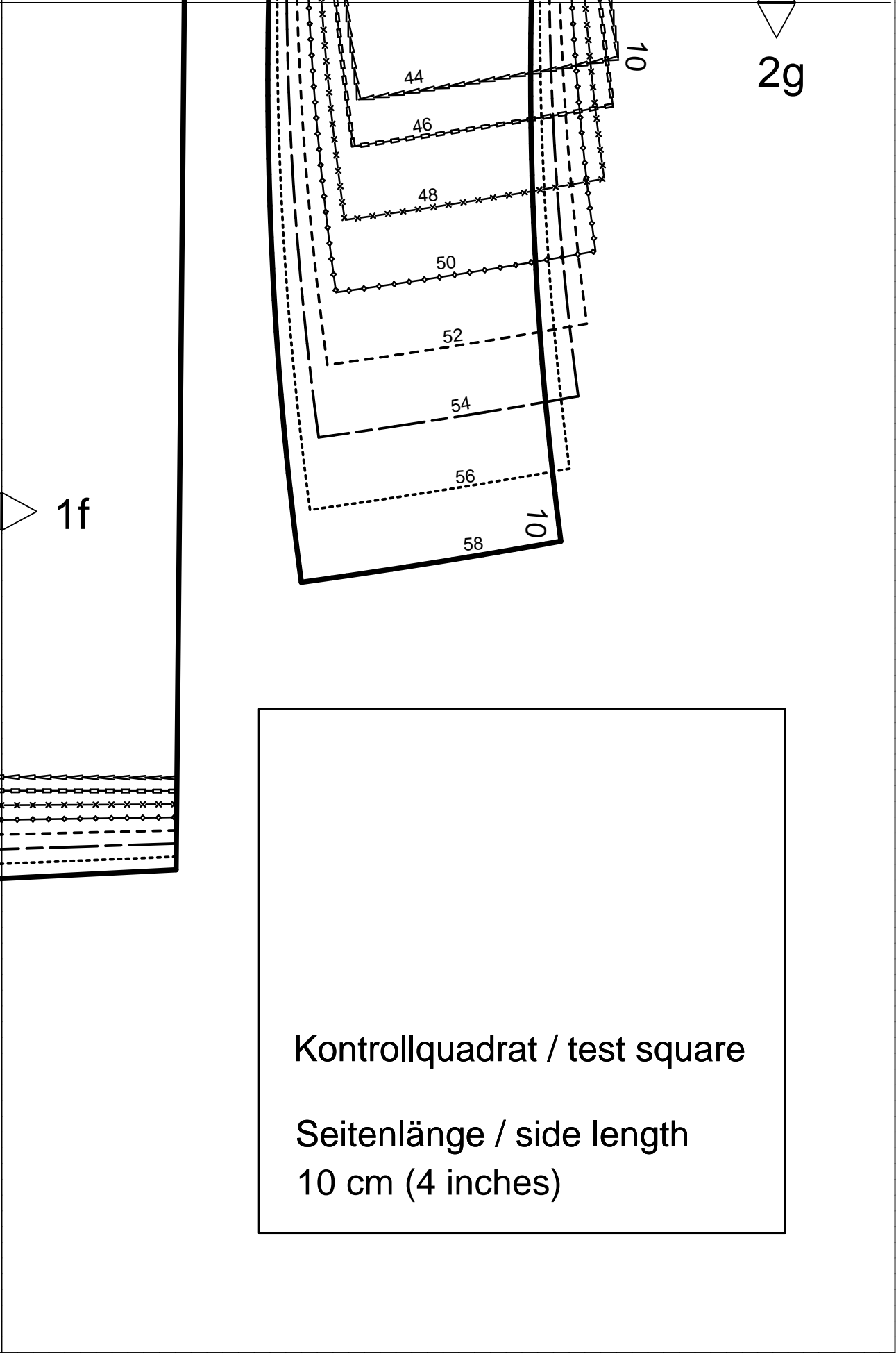
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen  
of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä tästä / здесь удлинить или укоротить

1e

1d







1f

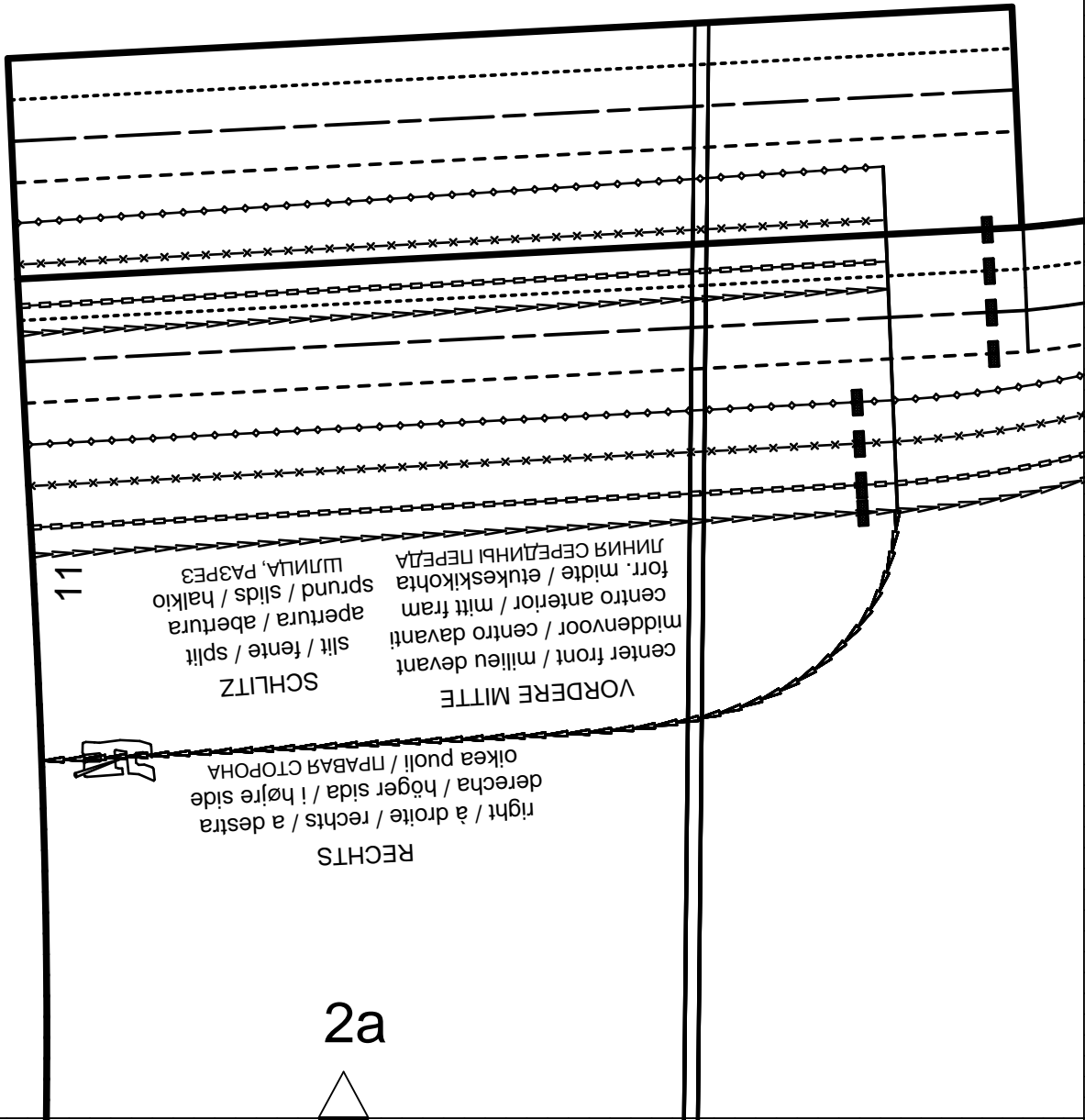
2g

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length  
10 cm (4 inches)

4a

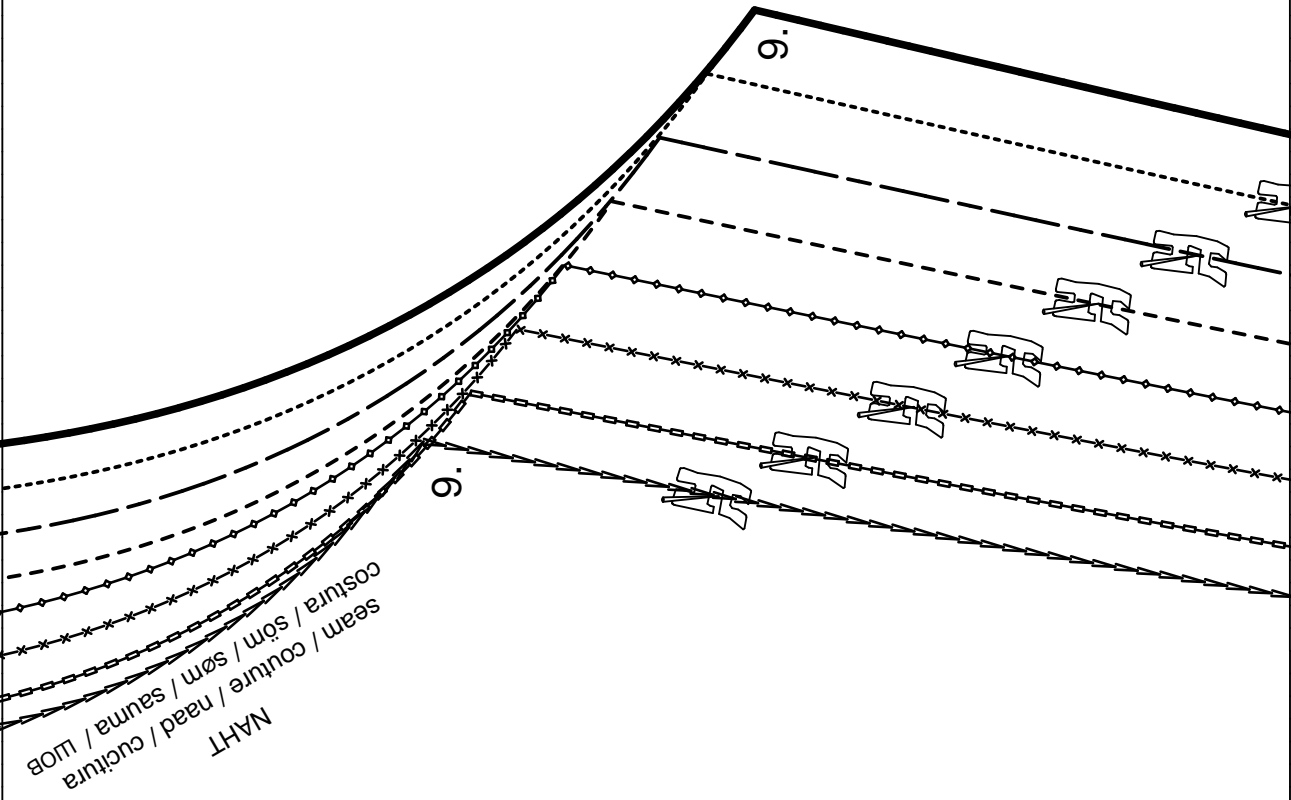
3a



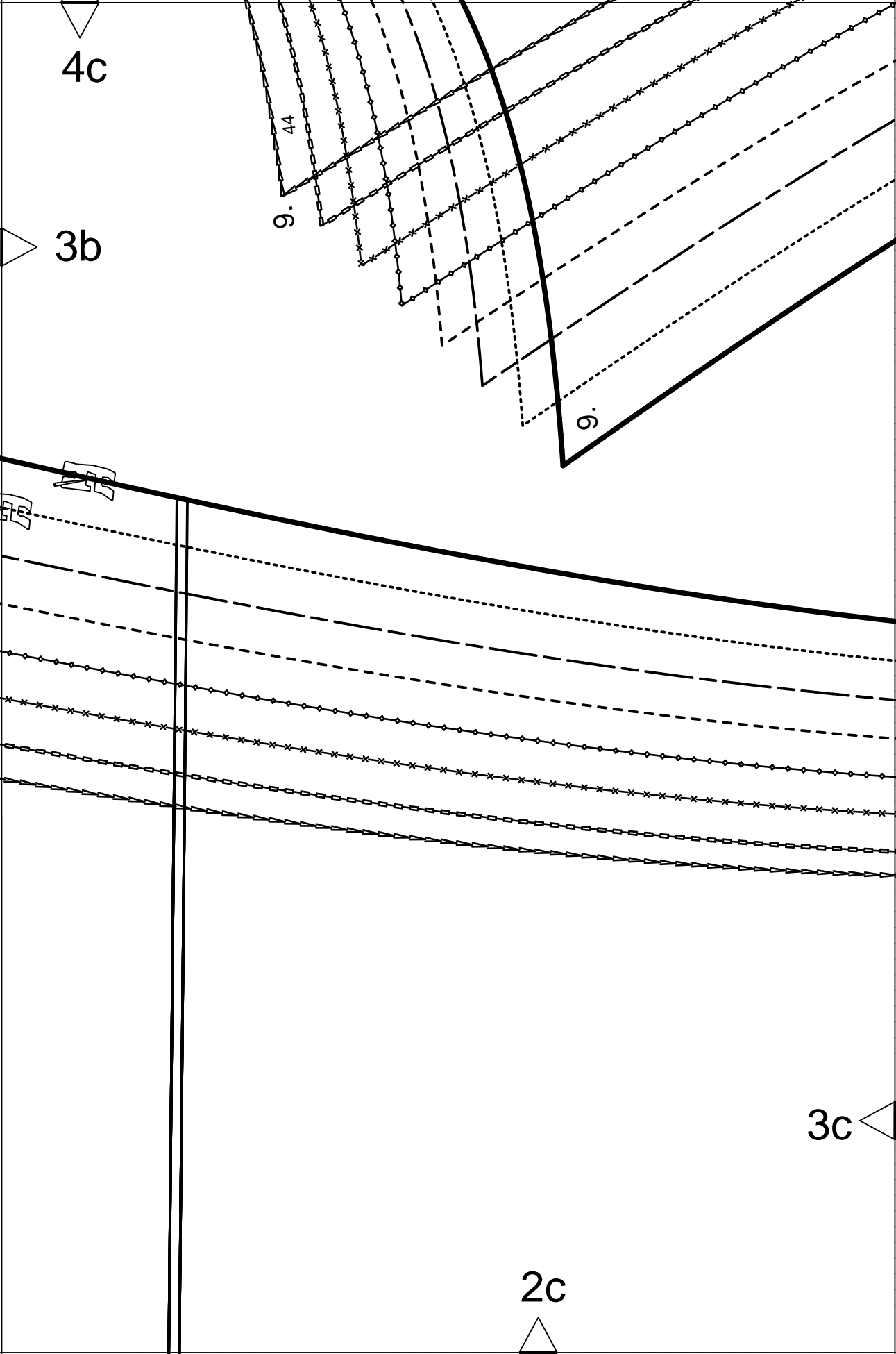
4b

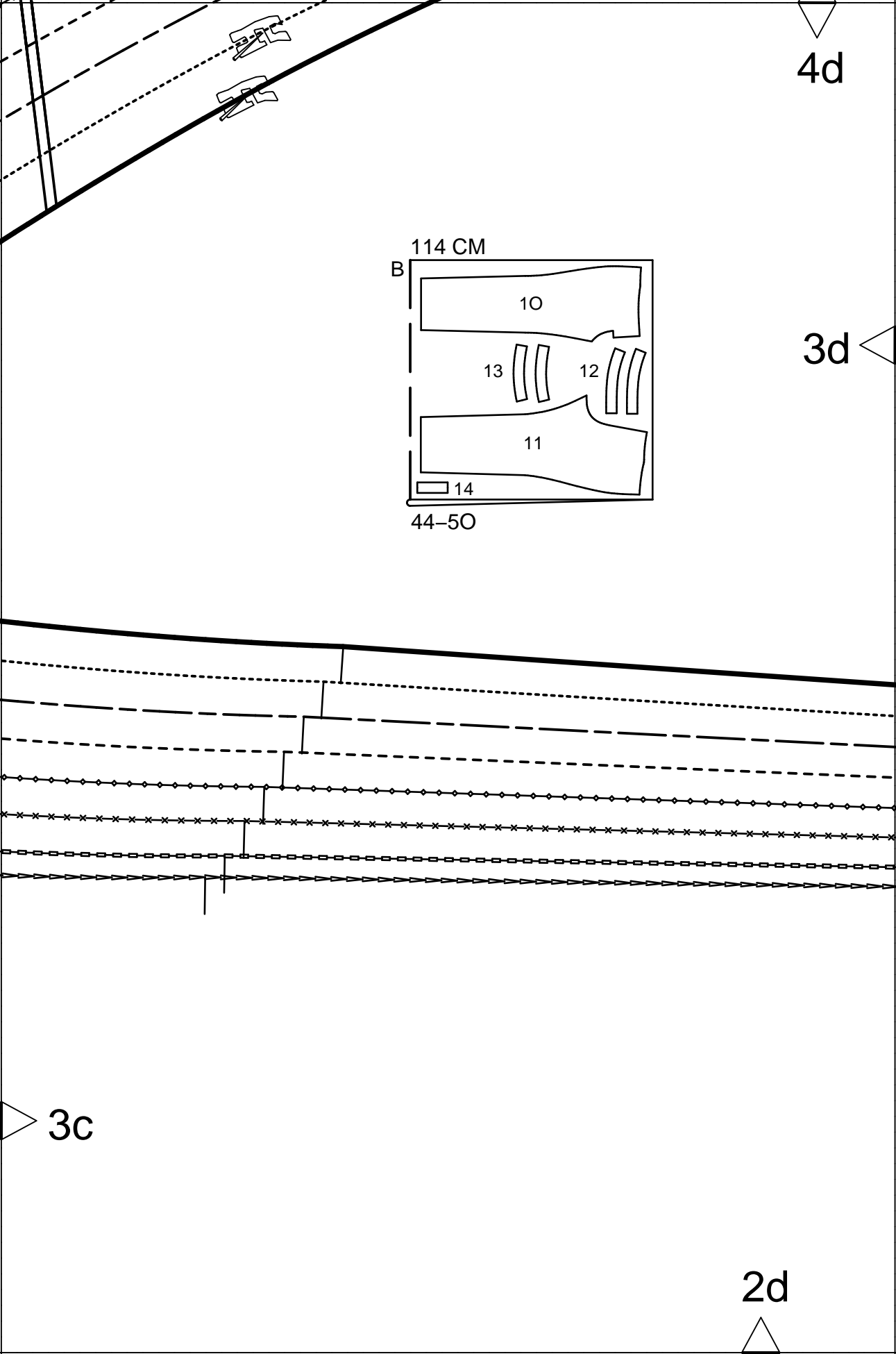
3a

3b

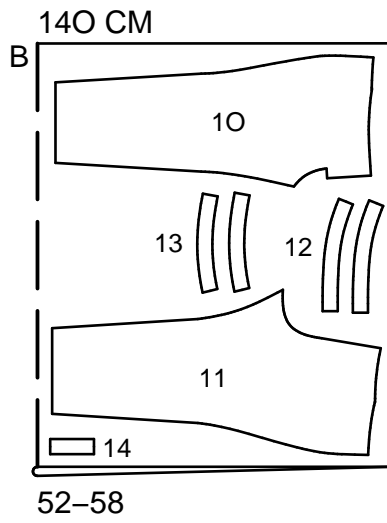


2b





4e

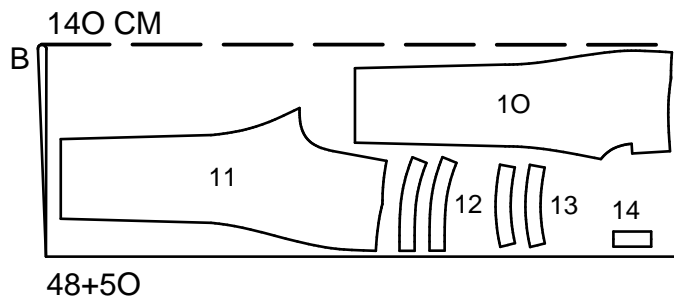


3d

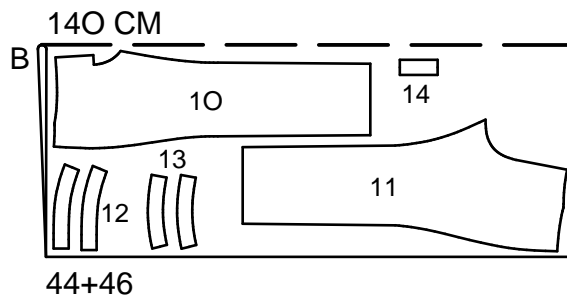
3e

2e

4f



3e



3f

2f

4g

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT  
center back seam / couture milieu dos  
middenachternaad / cucitura centrale dietro  
centro post. costura / mitt bak,söm / bag. midte søm  
takakeskikohta,sauma / ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ

3f

FADENLAUF  
straight grain / droit fil  
sentido hilo / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

13 B

RÜCKWÄRTIGER BUND

back waistband / ceinture dos / achterband  
cinturino dietro / pretina post. / lining bak  
bag. lining / vyötärökaistaleen takakpl / ЗАДНИЙ ПОЯС

✂ 4x

7247

2g

58

44



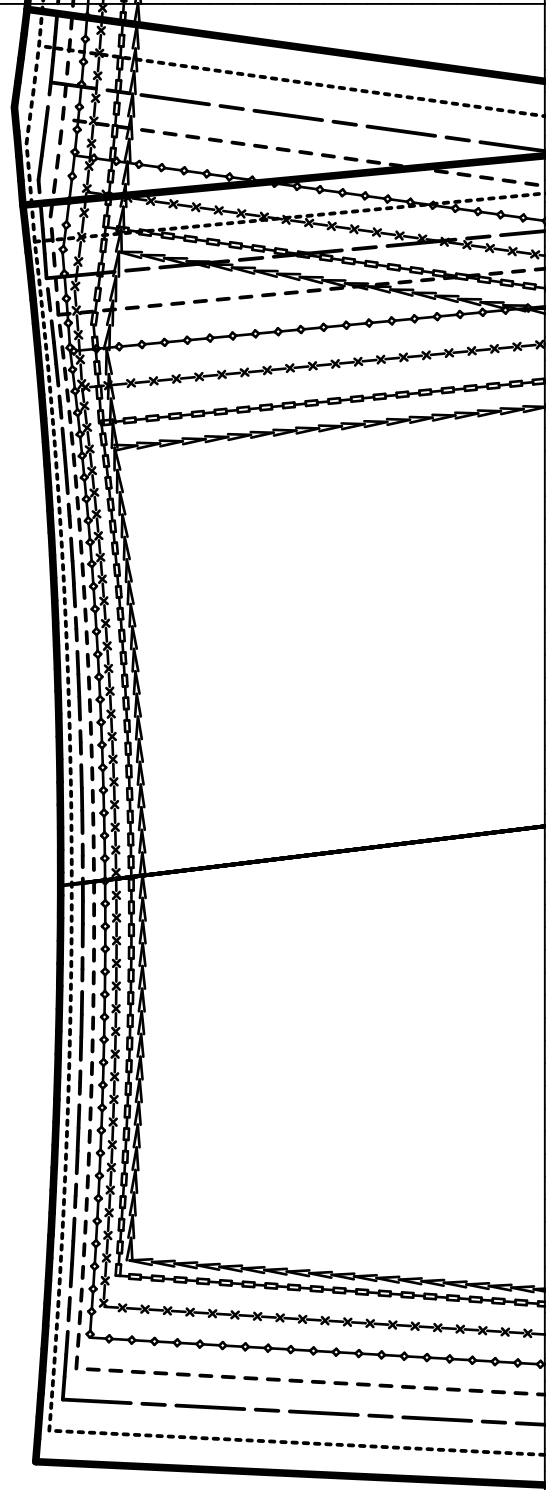
6a

FADENLAUF  
straight grain / droit fil  
sentido hilo / ДОЛЕВАЯ НИТЬ



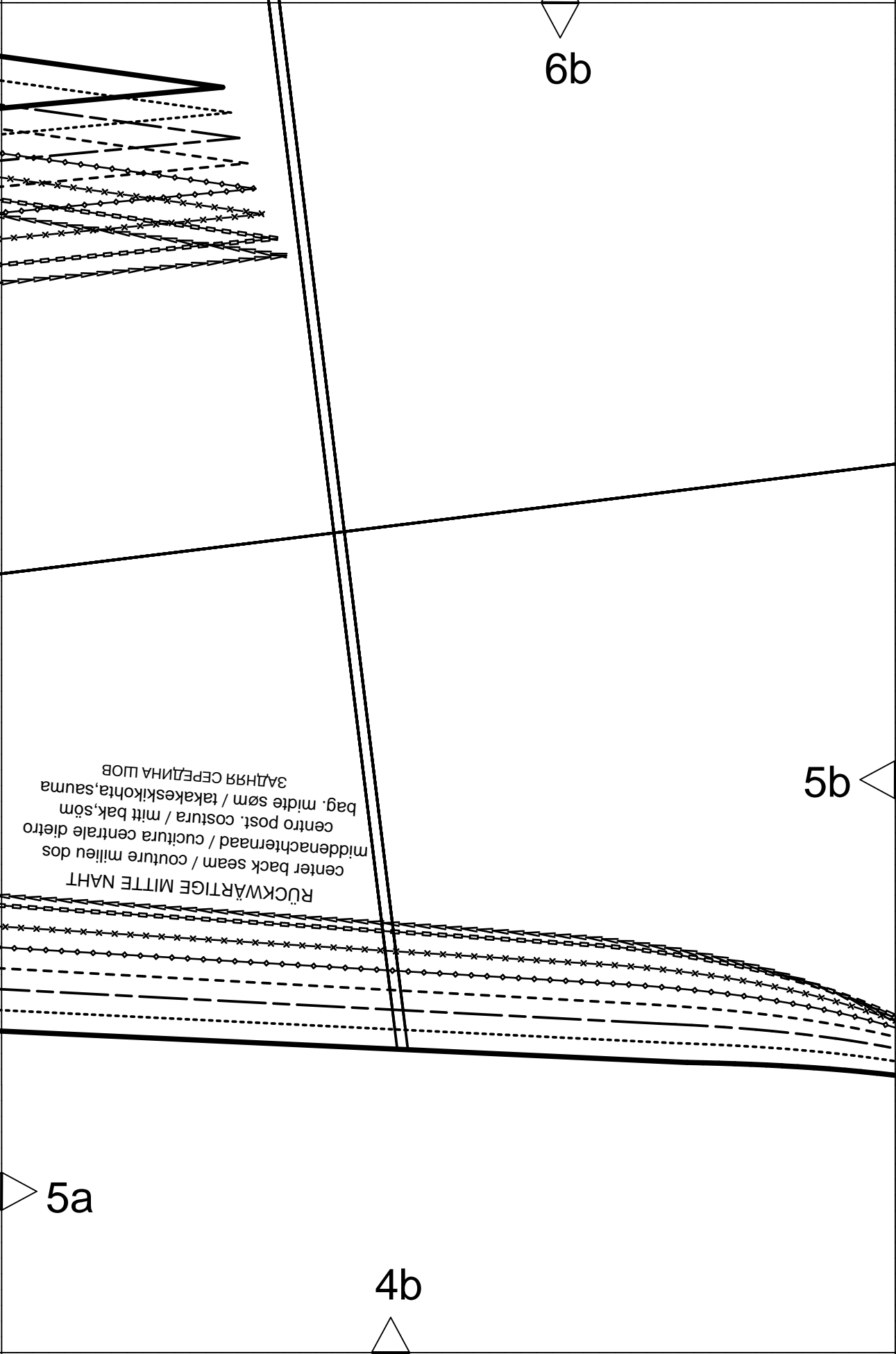
VORDERE MITTE

center front / milieu devant  
middenvoor / centro davanti  
centro anterior / mitt fram  
förr. midte / etukeskikohta  
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА



5a

4a



6b

5b

4b

5a

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT  
center back seam / couture milieu dos  
middenachternaad / cucitura centrale dietro  
centro post. costura / mitt bak,söm  
bag. midte søm / takakeskikohhta,sauma  
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИННА ШОВ

6c

5c

5b

11

RÜCKWÄRTIGES HOSENTEIL  
 pantalón dietro / pantalón  
 achterbroekdeel / parte del  
 achterbroekdeel / задняя половинка брюк

pants, back / dos de pantalón /  
 post. / byxdel bak / bag. buksedel / housuijen takakpl /

B

2x

7247

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN  
 lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen of inkorten  
 da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här  
 da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí / здесь удлинить или укоротить  
 her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä tästä / здесь удлинить или укоротить

4c

58

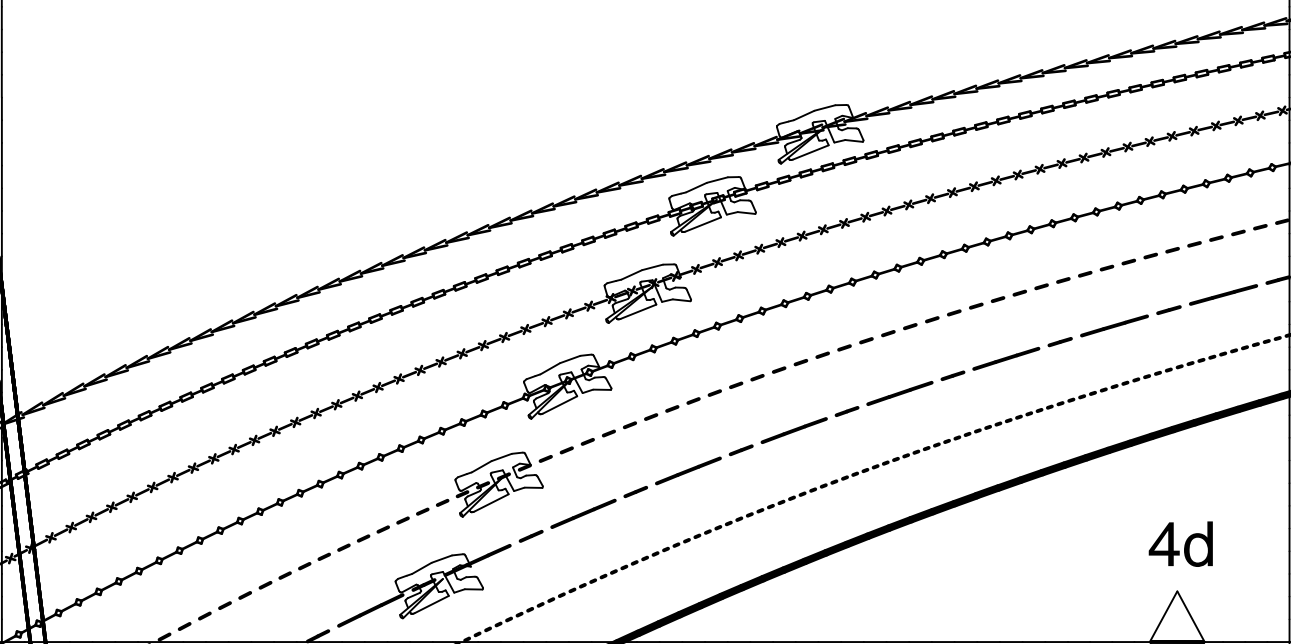
5c



6d

FADENLAUF  
straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo  
tråddräkning / tråddreining / langansuunta / долёбая нить

5d



4d

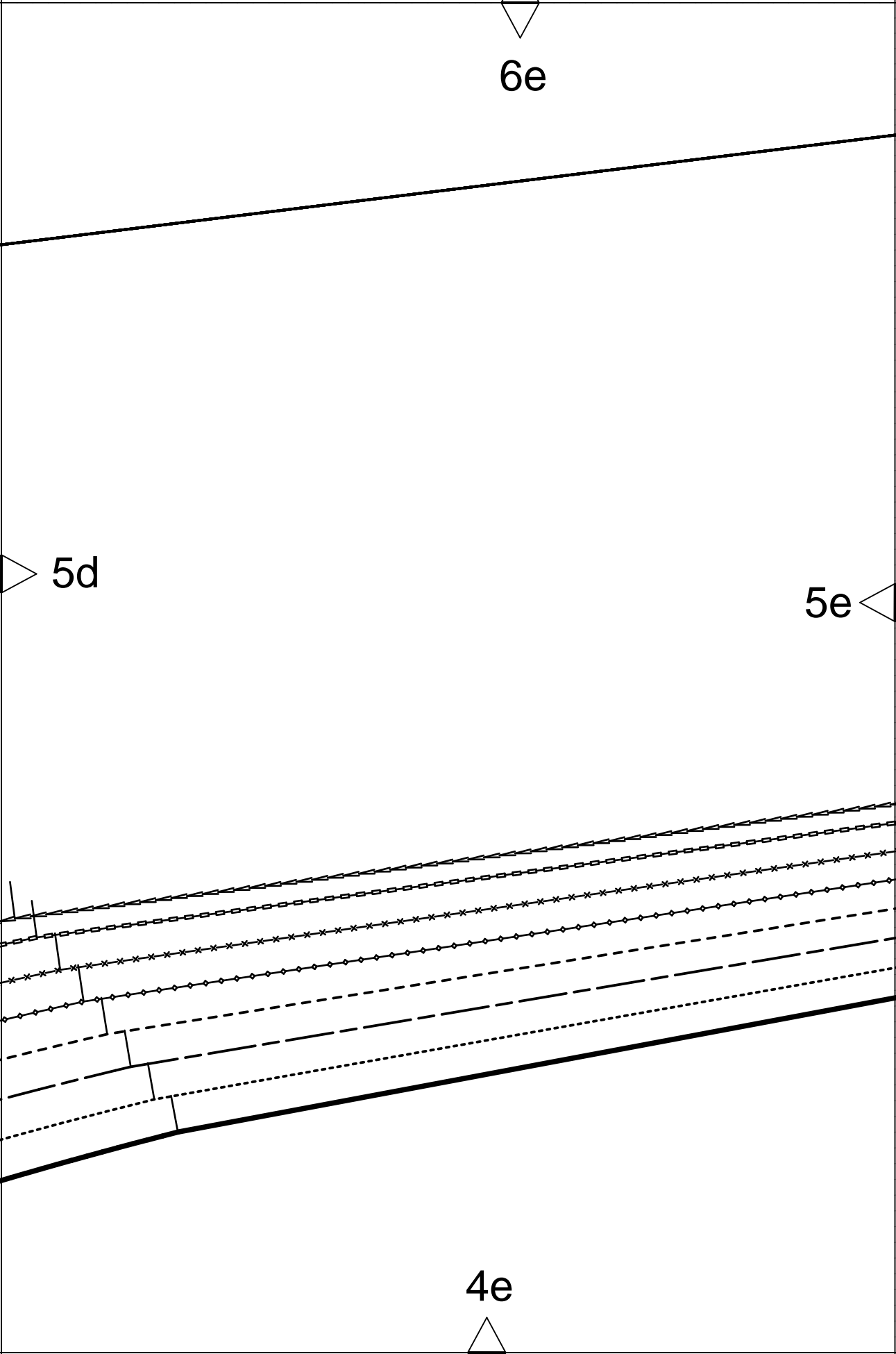


6e

5d

5e

4e

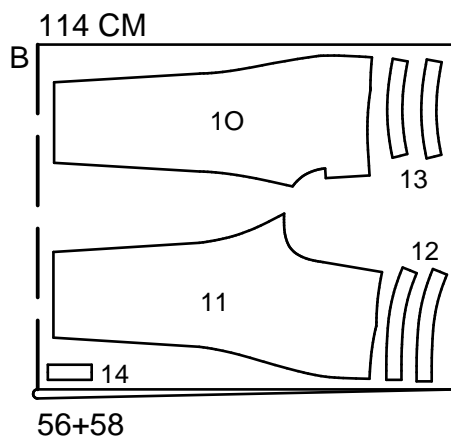


6f

5e

5f

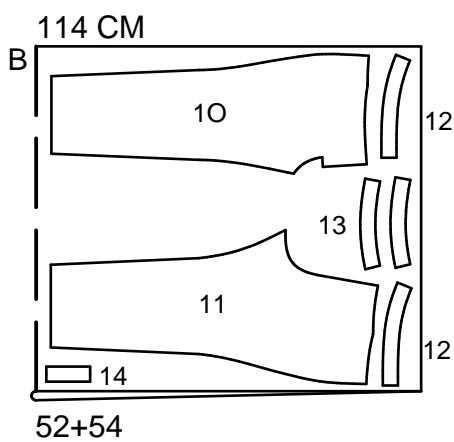
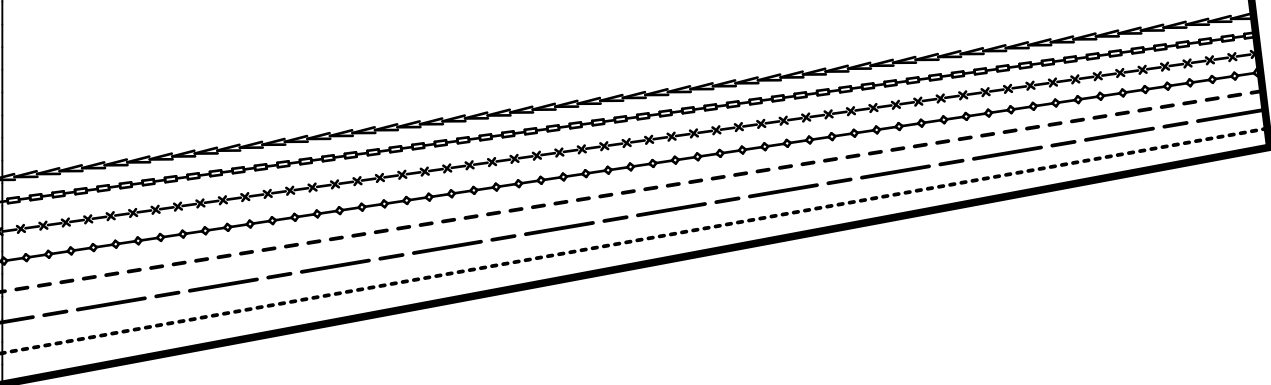
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN  
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlängern  
of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aqui  
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä tästä / здесь удлинить или укоротить



4f

6g

5f



4g

7a

6a

10

58

56

54

52

50

48

46

44

10

44

58

Größe/Taille/Size

12

B

VORDERER BUND

front waistband / ceinture devant / voorste  
band / cinturino davanti / pretina anterior  
pretina anterior / lining fram / forr. lining  
vyötärökaiteleen etukpl / ПЕРЕДНИЙ ПОЯС



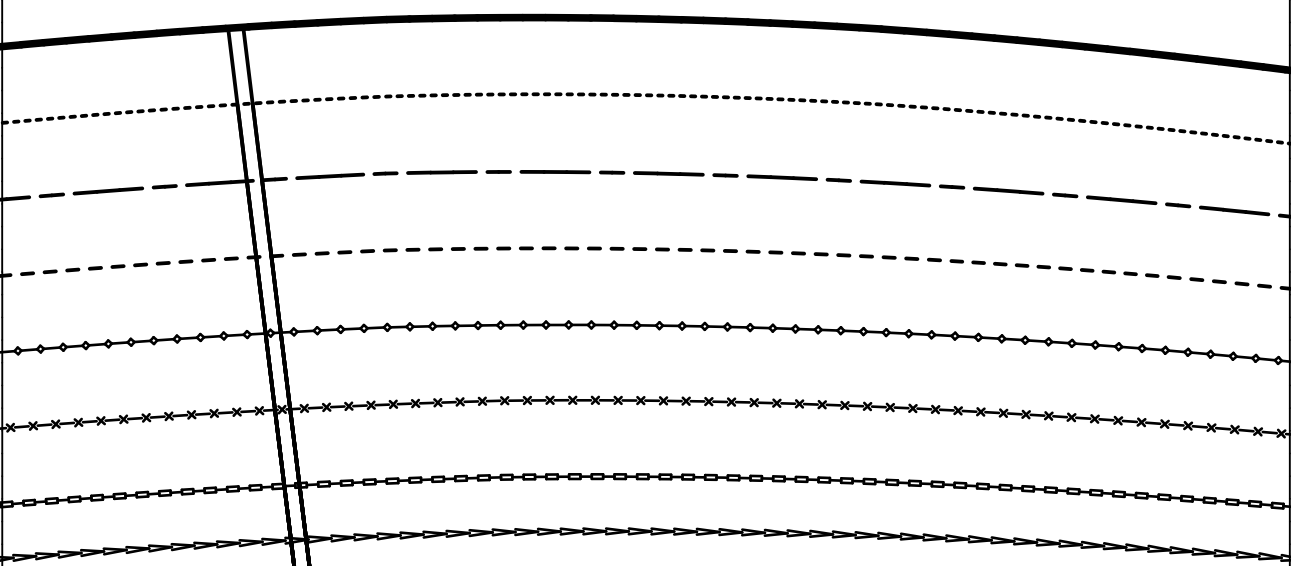
4x

7247

8



7a

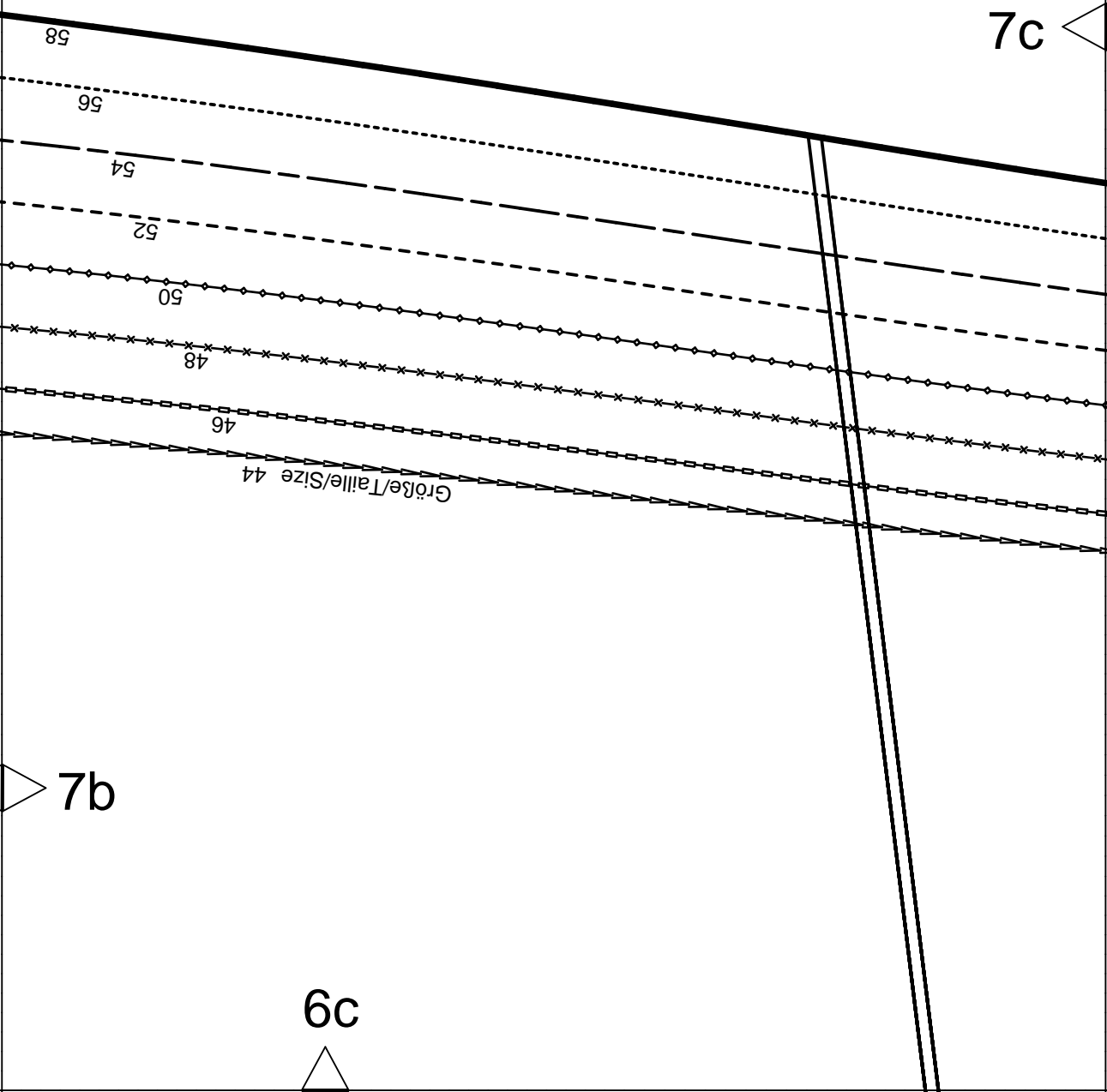


HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN  
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici  
hier verlengen of inkorten / da qui allungare o accorciare  
alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här  
her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä täst  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

7b

6b

52-58	
44-50 straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo FADENLAUF fold / pliure / vouw / ripiegatura doblez / vikning / ombuk / taite / crinb pillovara / ппиплвкк подзактккк UMBRUCH	14 B UNTERTRITT underlap / sous-patte / onderslag / sormonto inferiore / pata inferior / underlägg / underfald 7247 1x



# burda<sup>®</sup>

[www.burdastyle.de](http://www.burdastyle.de)

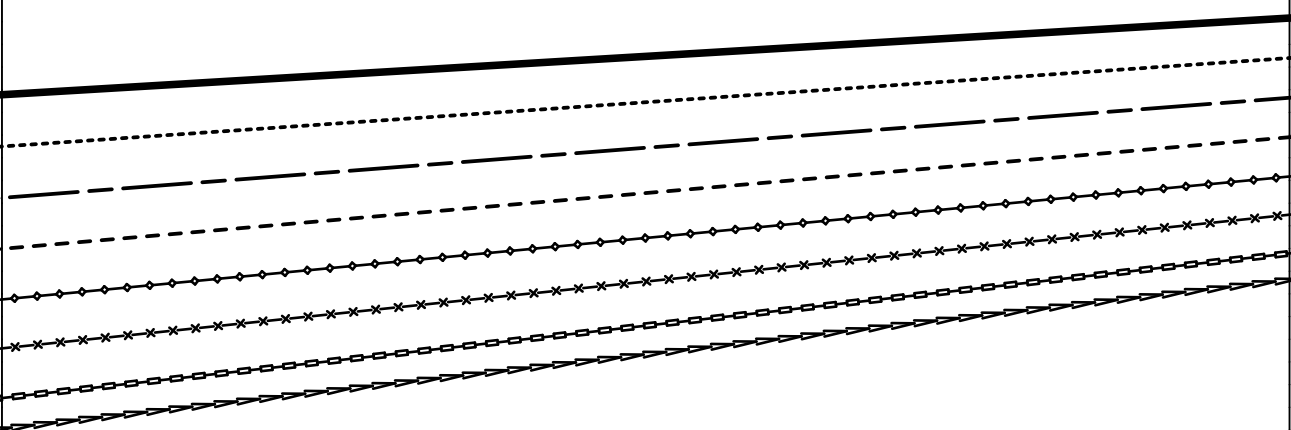
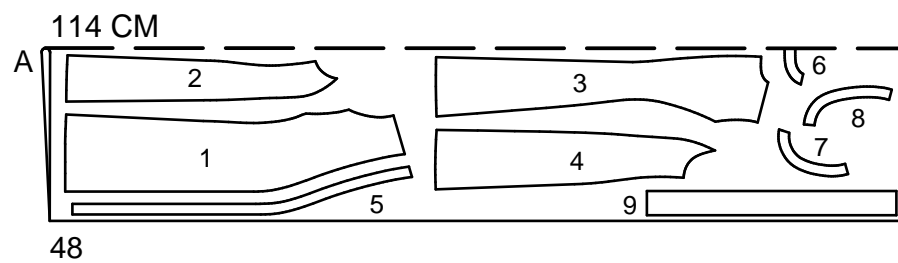
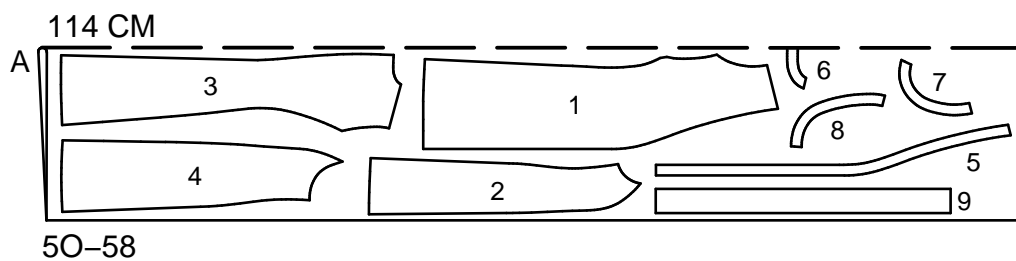
7247

0 0 1 5

7c

7d

6d

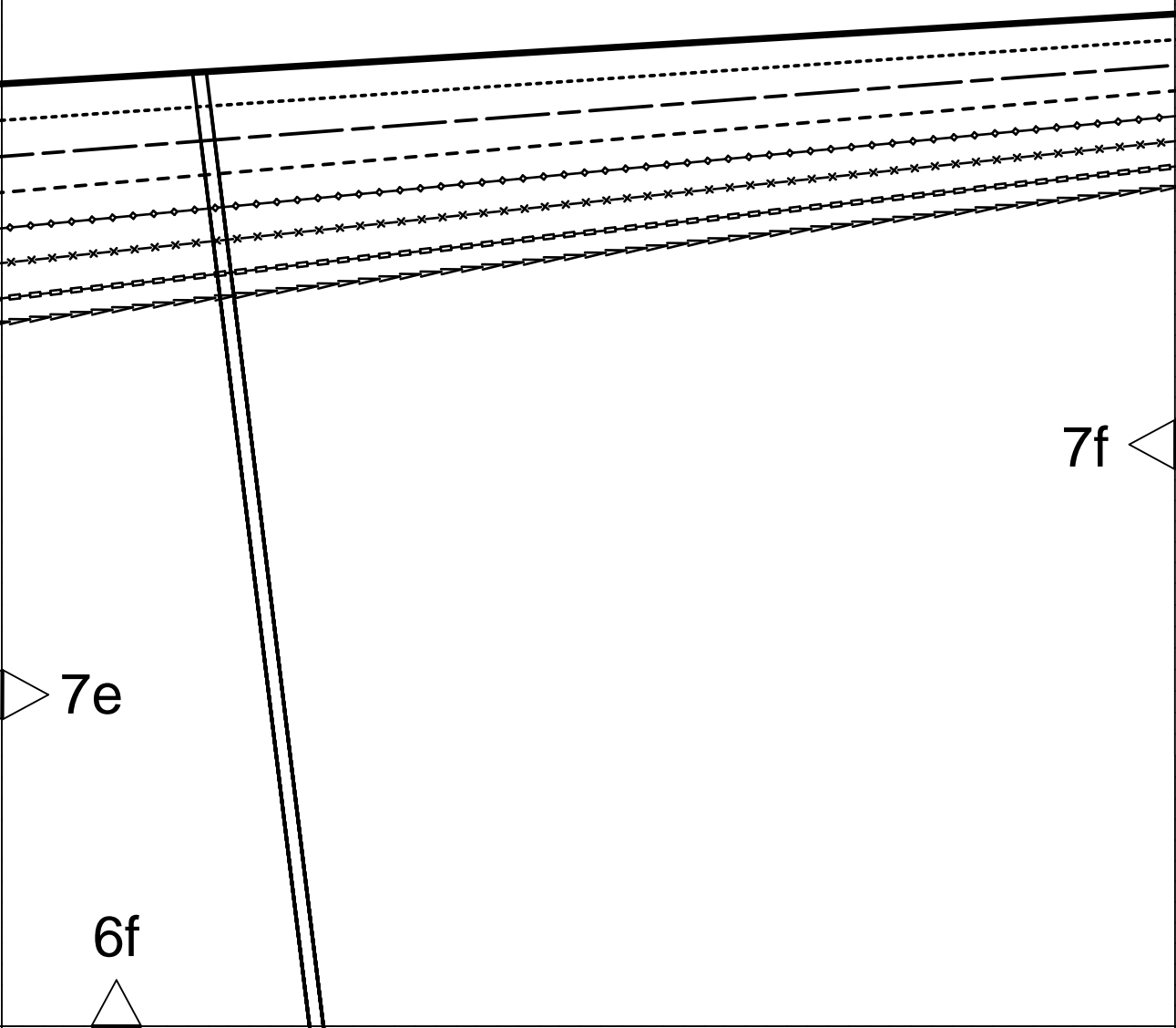
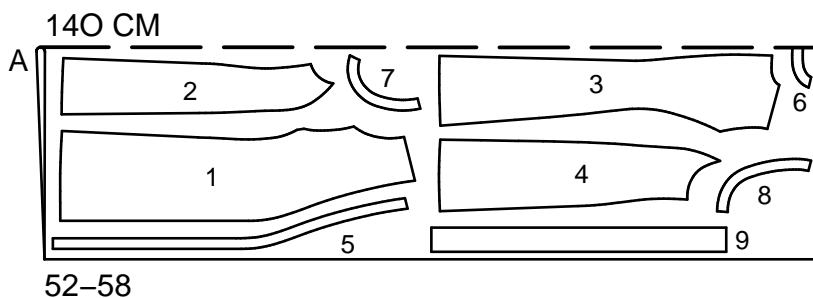
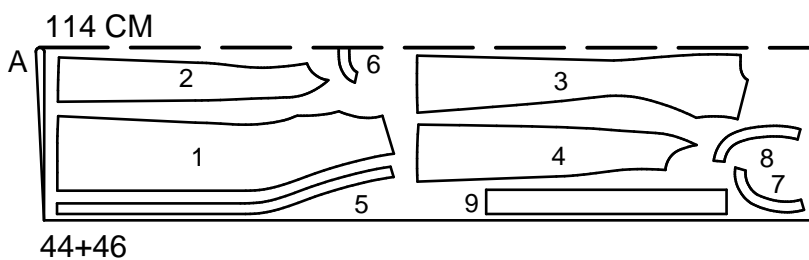


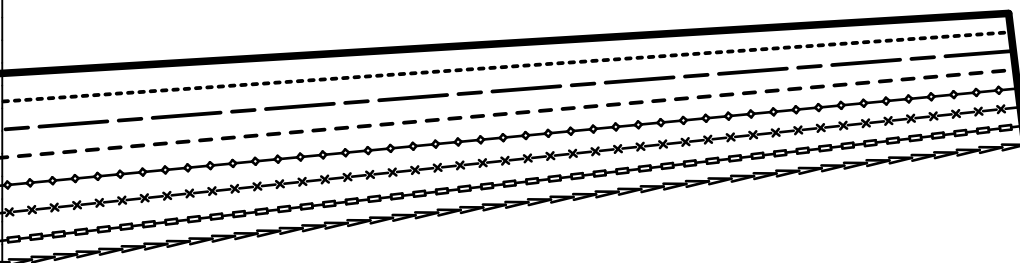
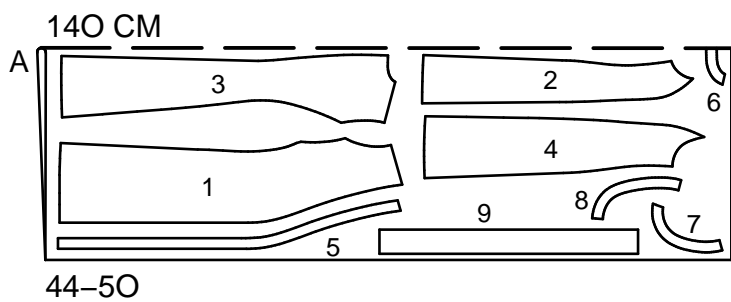
7d

7e

6e







6g

